



Gebruiksaanwijzing

Inbouw koel-vriescombinatie

BERLIN278-NF-010E

Alvorens dit apparaat te gaan bedienen, moet u deze gebruikershandleiding zorgvuldig doorlezen en voor toekomstig gebruik bewaren

Nederlands

Inhoud

Veiligheids- en waarschuwingeninformatie	2	Nuttige aanwijzingen en tips	14
Beschrijving van het apparaat	9	Reinigen en onderhoud	15
Elektronisch bedieningspaneel	9	Probleemoplossing	17
Eerste ingebruikname en Installatie	11	Draairichting deur wijzigen	19
Dagelijks gebruik	13	Afdanken van het apparaat	20
		Garantie & Servicebepalingen	23



Veiligheids- en waarschuwingeninformatie

Correct gebruik te kunnen waarborgen is het van belang dat u, alvorens het apparaat te installeren en in gebruik te nemen, deze gebruiksaanwijzing, inclusief de tips en waarschuwingen, grondig doorleest. Om onnodige vergissingen en ongevallen te voorkomen is het belangrijk ervoor te zorgen dat alle mensen die het apparaat gebruiken, volledig bekend zijn met de werking ervan en de veiligheidsvoorzieningen. Bewaar deze instructies en zorg ervoor dat zij bij het apparaat blijven als het wordt verplaatst of verkocht, zodat iedereen die het apparaat gedurende zijn hele levensduur gebruikt, naar behoren is geïnformeerd over het gebruik en de veiligheid van het apparaat. Voor de veiligheid van mensen en eigendommen dient u zich aan de voorzorgsmaatregelen uit deze gebruikershandleiding te houden, de fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade die door het niet opvolgen van de aanwijzingen veroorzaakt is.

Veiligheidsvoorschriften voor kinderen en kwetsbare mensen

- In overeenstemming met de EN standaard

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder begrepen kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij dit onder toezicht gebeurt van een voor hun veiligheid verantwoordelijk persoon of tenzij zij van een dergelijke persoon instructie hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Door de gebruiker uit te voeren reiniging en onderhoud mag niet worden gedaan door kinderen zonder toezicht.

In overeenstemming met de IEC standaard

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of geïnstrueerd werden over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

- Houd alle verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen, daar er gevaar voor verstikking bestaat.
- Als u het apparaat afdankt, trek dan de stekker uit het stopcontact, snij de voedingskabel door (zo dicht mogelijk bij het apparaat) en verwijder de deur om te voorkomen dat kinderen een elektrische schok krijgen of zichzelf in het apparaat opsluiten.
- Als dit apparaat, dat voorzien is van een magnetische deursluiting, een ouder apparaat vervangt, dat voorzien is van een veerslot (slot) op de deur of het deksel, zorg er dan voor dat u het slot onbruikbaar maakt voordat u het oude apparaat weggooit. Dit voorkomt dat kinderen er in opgesloten kunnen raken.

Algemene Veiligheid



- **WAARSCHUWING** — Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals
 - personeel keuken gebieden in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijen en door klanten in hotels, motels en andere residentiële soort omgevingen;
 - bed and breakfast type omgevingen;
 - catering en dergelijke niet- retail-toepassingen.
- **WAARSCHUWING**- Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een (ont)brandbaar drijfgas in dit apparaat.
- **WAARSCHUWING**- Indien het netsnoer beschadigd is, mag het om gevaar te voorkomen uitsluitend worden vervangen door een erkende onderhoudsdienst of gekwalificeerd onderhoudspersoneel.
- **WAARSCHUWING**- Houd de ventilatieopeningen altijd vrij van obstructies; dit geldt zowel voor losstaande als inbouw modellen.
- **WAARSCHUWING**- Gebruik geen mechanische hulpmiddelen of kunstgrepen om het ontdooiproces te versnellen , tenzij ze van het type zijn dat door de fabrikant is aanbevolen.
- **WAARSCHUWING**- Beschadig het koelcircuit niet.
- **WAARSCHUWING**- Gebruik geen elektrische apparaten in de voedselcompartimenten van het apparaat, tenzij ze van het type zijn dat door de fabrikant is aanbevolen.

- **WAARSCHUWING** - Het koelmiddel en vloeibare gas van de isolatie zijn licht ontvlambaar. Wanneer u het apparaat afvoert, doe dit dan alleen bij een erkend inzamelpunt. Niet aan vuur blootstellen.
- **WAARSCHUWING** — Bij het plaatsen van het apparaat, zorg ervoor dat het netsnoer niet bekneld of beschadigd raakt.
- **WAARSCHUWING**— Niet meerdere draagbare stopcontacten of draagbare voedingen aan de achterkant van het apparaat plaatsen.
- **WAARSCHUWING** — Teneinde een gevaar door instabiliteit van het apparaat te voorkomen, moet het in overeenstemming met de instructies worden bevestigd.

Het vervangen van lampen

- **WAARSCHUWING**— De verlichtingslampen mogen niet door de gebruiker worden vervangen! Indien de verlichtingslampen zijn beschadigd, contacteert u de klantendienst voor hulp.

Deze waarschuwing geldt uitsluitend voor koelkasten met verlichtingslampen.

Koelmiddel

Het koelmiddel isobutaan (R600a) bevindt zich in het koelcircuit van het apparaat, dit is een natuurlijk gas dat weliswaar milieuvriendelijk is, maar ook uiterst ontvlambaar. Controleer of de onderdelen van het koelcircuit tijdens transport en installatie van het apparaat niet beschadigd zijn geraakt.

Het koelmiddel isobutaan (R600a) is ontvlambaar

- **WAARSCHUWING** — Koelkasten bevatten koelmiddel en gassen in de isolatie. Koelmiddel en gassen moeten professioneel worden afgevoerd, omdat ze oogletsel of ontsteking kunnen veroorzaken. Zorg ervoor dat leidingen van het koelcircuit niet beschadigd raken voorafgaand aan het afdanken.



WAARSCHUWING: BRANDGEVAAR- ONTVLAMBARE STOFFEN

Indien het koelcircuit beschadigd is:

- open vuur en ontstekingsbronnen vermijden.
- de ruimte waar het apparaat zich bevindt grondig ventileren.

Het is gevaarlijk om wijzigingen aan te brengen in de specificaties of dit product op enigerlei wijze te modificeren. Een beschadigd netsnoer kan kortsluiting, brand en/of een elektrische schok veroorzaken.



Electrische veiligheid

1. Het netsnoer mag niet verlengd worden.
2. Verzekert u ervan dat de stekker niet platgedrukt of beschadigd wordt door de achterkant van het apparaat. Een platgedrukte of beschadigde stekker kan oververhit raken en brand veroorzaken.
3. Verzekert u ervan dat u de stekker van het apparaat goed kunt bereiken.
4. Trek niet aan het snoer
5. Als de stekker los zit, steek hem dan niet in het stopcontact. Dan bestaat er een risico op een elektrische schok of brand.
6. U mag het apparaat niet gebruiken zonder het afdekkapje (indien van toepassing) van het lampje.
7. Het apparaat kan alleen worden gebruikt op een eenfase wisselstroom stroomvoorziening van 220~240V/50Hz. Wanneer er sprake is van spanningsschommelingen in het gebied met mogelijk spanningspieken, die hoger zijn dan het aangegeven bereik, dan dient er veiligheidshalve een AC automatische spanningsregelaar van meer dan 350W te worden geplaatst. Het apparaat dient op een apart geaard stopcontact te worden aangesloten waar geen andere apparaten op zijn aangesloten. Controleer dat de geaarde stekker geschikt is voor het enkelvoudige geaarde stopcontact.

Dagelijks gebruik

- Bewaar geen brandbare gassen of vloeistoffen in het apparaat, er bestaat een risico dat deze kunnen ontploffen.
- Gebruik geen elektrische apparaten in het apparaat (e.g. elektrische ijsmachines, mixers etc.)
- Bij het loskoppelen altijd aan de stekker uit het stopcontact trekken, trek niet aan de kabel.
- Zet geen hete items op de kunststof onderdelen dit het apparaat.
- Zet geen levensmiddelen direct tegen de luchtopening in de achterwand.

- Bewaar voorverpakte diepvriesproducten volgens de aanwijzingen van de fabrikant.
- U dient zich strikt te houden aan de aanbevelingen van de fabrikant van het apparaat met betrekking tot het bewaren van voedsel. Raadpleeg de betreffende aanwijzingen.
- Leg geen koolzuurhoudende of mousserende dranken in de vriezer, deze veroorzaken druk op de fles die daardoor kan ontploffen, dit kan schade toebrengen aan het apparaat.
- Diepgevroren voedsel kan vrieswonden veroorzaken als ze rechtstreeks vanuit het apparaat geconsumeerd worden.
- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht.
- Houd brandende kaarsen, lampen en andere voorwerpen met open vlammen uit de buurt van het apparaat, zodat het apparaat niet in brand wordt gestoken.
- Het apparaat is bedoeld voor het bewaren van voedingsmiddelen en / of dranken voor een regulier huishouden, zoals uitgelegd in dit instructieboekje. Dit apparaat is zwaar. Wees voorzichtig als u het apparaat verplaatst.
- Haal geen artikelen uit het vriesvak en raak ze niet aan als uw handen vochtig/nat zijn, dit kan uw huid beschadigen of vrieswonden veroorzaken.
- Gebruik nooit de basis, laden, deuren enz. om op staan of voor iets anders dan waarvoor ze geschikt zijn.
- Diepgevroren voedsel mag niet opnieuw worden ingevroren als het eenmaal ontdooit is.
- Ijslolly of ijsblokjes niet consumeren direct vanuit de vriezer deze kunnen vrieswonden veroorzaken aan de mond en de lippen.
- Om te voorkomen dat items uit het apparaat vallen en zo verwondingen aan personen of schade aan het apparaat kunnen toebrengen, overbelast u de deurvakken en/of groentelades niet met teveel voedingsmiddelen.
- De ventilatieroosters op het apparaat nooit bedekken of afsluiten.

Voorzichtig!

Reiniging en Onderhoud

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoudshandelingen verricht.

- Maak het apparaat niet schoon met metalen voorwerpen, een stoomreiniger, etherische oliën, organische oplosmiddelen of schurende reinigingsmiddelen.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen om ijs van het apparaat te krabben. Gebruik een kunststof schraper.

Installatie Belangrijk!

- **Belangrijk!** Voor aansluiting aan het elektriciteitsnet volgt u de instructies van deze gebruiksaanwijzing. Controleer het apparaat eerst op beschadigingen.
- Sluit het apparaat niet aan als het beschadigd is. Meld mogelijke beschadigingen onmiddellijk bij de winkel waar u het apparaat gekocht heeft. Gooi in dat geval de verpakking niet weg.
- Wij adviseren u om 4 uur te wachten voordat u het apparaat aansluit, dan kan de olie terugvloeien in de compressor.
- Rond het apparaat dient adequate luchtcirculatie te zijn, anders kan dit tot oververhitting leiden. Om voldoende ventilatie te verkrijgen de instructies in de installatierichtlijnen opvolgen.
- Waar het mogelijk is moet de achterkant van het product niet dicht tegen een muur worden geplaatst om te voorkomen dat u warme delen aanraakt of vastpakt (compressor, condensator) teneinde brandletsel te voorkomen. Volg daarom de installatierichtlijnen hieromtrent goed op!!
- Het apparaat mag niet vlakbij radiatoren of kooktoestellen geplaatst worden.
- Verzekert u ervan dat de stekker bereikbaar is nadat het apparaat geïnstalleerd is.

Onderhoud

- Elektrisch reparatiewerk als onderhoud aan het apparaat dient te worden uitgevoerd door gekwalificeerde monteurs.
- Dit product dient te worden onderhouden door een geautoriseerde servicedienst en er dienen alleen originele onderdelen voor te worden gebruikt

1) Als het apparaat is Frost Free.

2) Als het apparaat een vriesvak bevat.

In geval van storing

Indien een storing optreedt van het apparaat, gaarne eerst de "Probleem Oplossing" raadplegen in deze handleiding. Indien de informatie daarin u niet verder kan helpen, gaarne zelf geen reparaties gaan uitvoeren.

In geen geval mag u proberen het apparaat zelf te repareren. Reparaties welke door niet-deskundige personen uitgevoerd worden, kunnen leiden tot letsel en ernstig technische problemen..

Verwijder de transportverpakking

Het apparaat en de losse onderdelen zijn beschermd tegen transport schade. Trek het plakband aan de linker en rechterkant van de deur af. U kunt eventuele resten van het plakband met terpentine verwijderen. Verwijder alle plakband en verpakking vanuit de binnenkant van het apparaat.

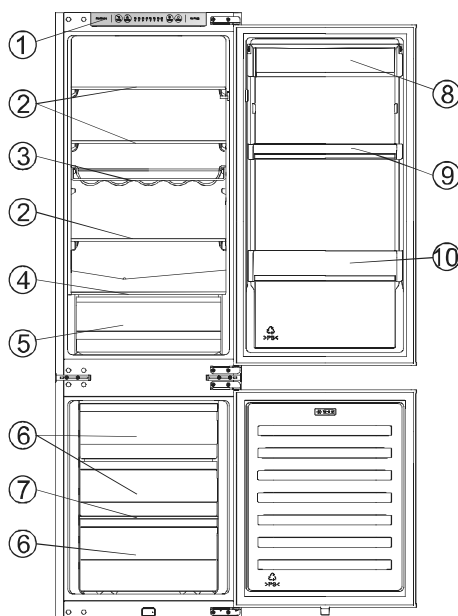
Opmerking: kinderen van 3 tot 8 jaar mogen koelapparatuur in- en uitladen. (Deze clausule is alleen van toepassing op de EU-regio.)

- Laat alle accessoires zoals lades, plateaus en/of deurvakken in het apparaat op de juiste plaats om zo een lager energieverbruik te realiseren.
- Sla geen medicijnen, bloedplasma, laboratoriumpreparaten etc. (overeenkomstig de richtlijnen medische (hulp)middelen 2007/47/EG) in het apparaat op.
- Bij een noodgeval onmiddellijk de stekker uittrekken! Zorg voor voldoende luchtcirculatie rondom het apparaat en in de installatieruimte volgens de richtlijnen in de handleiding!

Beschrijving van het apparaat

Vooraanzicht van het apparaat

1. Elektronisch controlepaneel
2. Plateaus
3. Flessenrek
4. Afdekplaat groentelade
5. Groentelade
6. Vriezerlades
7. Glazen vriezerplateau
8. Deurvak bovenin
9. Deurvak middenin
10. Deurvak onderin



BERLIN278-NF-010E

Opmerking: Door de constante ontwikkeling van onze producten, kan uw koelkast iets verschillen dan in deze gebruiksaanwijzing, maar de functies en het gebruik blijven hetzelfde.

Opmerking: Teneinde de beste energie-efficiëntie te behalen van dit product, graag alle plateaus, lades, (draad)manden en/of kunststof bakken op diens oorspronkelijke positie plaatsen zoals weergegeven in bovenstaande afbeelding.

Elektronisch bedieningspaneel

Alle functies en bedieningsopties van het apparaat zijn makkelijk bereikbaar via het elektronische bedieningspaneel bovenaan aan het apparaat. M.b.v. het elektronische display kunt u de functies en instellingen eenvoudig en intuïtief wijzigen naar wens en/of behoefte.

Belangrijk!

Wanneer de koelkast is aangesloten op het stroomnet, zullen alle controlelampjes gedurende 3 seconden branden en zult u tevens een lang geluid van een "pieptoon" horen. Het display bestaat uit vier knoppen en acht controlelampjes. U zult een korte "pieptoon" horen, wanneer u op deze knoppen drukt.

Controle van de temperatuur

Om een normale werking van de koelkast te garanderen, bevelen wij aan dat wanneer u uw koelkast voor de eerste keer gaat inschakelen, u de temperatuur van de koelkast op 5 °C gaat instellen.

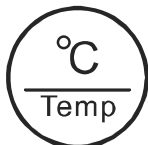
Echter, de exacte instelling moet zodanig worden gekozen met in achtneming dat de temperatuur binnen in het apparaat afhankelijk is van de:

- kamertemperatuur
- frequentie waarmee de deur wordt geopend
- hoeveelheid levensmiddelen worden opgeslagen
- locatie van het apparaat



Elektronisch bedieningspaneel (bovenaan aan voorzijde van apparaat)

1. Temp



Druk op de "Temp" knop om de koelkasttemperatuur in te stellen tussen 8°C en 2°C zoals gewenst, en

U ziet het lampje van de betreffende temperatuur oplichten. U ziet de volgende temperaturencyclus:



Opmerking!

U kunt de temperatuur instellen van 2-8°C. De koel- en vriestemperatuur wordt respectievelijk lager wanneer u de temperatuur lager/meer naar de 2°C instelling aanpast.

Koudste instelling: 2°C.

Warmste instelling: 8°C.

● Voor een optimale conservering is over het algemeen een gemiddelde instelling het meest geschikt.

Opmerking: Een hoge temperatuurinstelling versnelt voedselverspilling.

2. Super Cool (super koud)



Om vers voedsel in te vriezen activeert u minstens 24 uur van tevoren de Super Cool functie voordat u het voedsel plaatst; dit om het 'voorvriezen' te voltooien.

● Super Cool wordt gebruikt voor het voorvriezen en vervolgens snel invriezen in de Vershoud en Vriezercompartimenten. Deze functie versnelt het invriezen van vers voedsel en beschermt tegelijkertijd reeds opgeslagen voedsel tegen ongewenste opwarming.

● Druk op de "Super Cool" knop om de super cool functie te activeren. Het Super pictogram zal gaan branden en de koelkasttemperatuur indicator zal 2°C aangeven.

Super cool zal na 52 uur automatisch uitschakelen.

● U kunt de super cool functie uitschakelen door te drukken op de "Super Cool" of "Temp" knop, en de koelkast temperatuurinstelling zal terugkeren naar de vorige instelling.

3. Alarm



In het geval van een alarm, zal het "Alarm" pictogram gaan branden en u hoort een zoemtoon.

Druk op de "Alarm" knop om het alarm en zoemer te stoppen, vervolgens zal het "Alarm" pictogram uitgaan.

Deuralarm

Het alarm lampje zal gaan branden en een zoemend geluid zal abnormale omstandigheden aanduiden, zoals het per ongeluk oplaten van een deur.

● Wanneer de koelkastdeur langer dan 2 minuten openstaat, zal een deuralarm en zoemer worden geactiveerd. De zoemer zal 3 keer per minuut gedurende 10 minuten een pieptoon laten horen. Door de deur te sluiten annuleert u het deuralarm en de zoemer.

● Om energie te besparen, gelieve de deur niet langere tijd open te houden wanneer u in het apparaat moet zijn.

4. IN-/UITschakelen



Indien u wilt stoppen met het gebruik van het apparaat, kunt u het apparaat uitschakelen door te drukken op de "Power" knop.

● Wanneer de koelkast in bedrijf is, kunt u de koelkast uitschakelen door 3 seconden op de "Power" knop te drukken, ondertussen wordt het display uitgeschakeld.

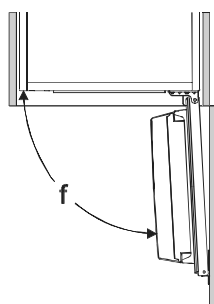
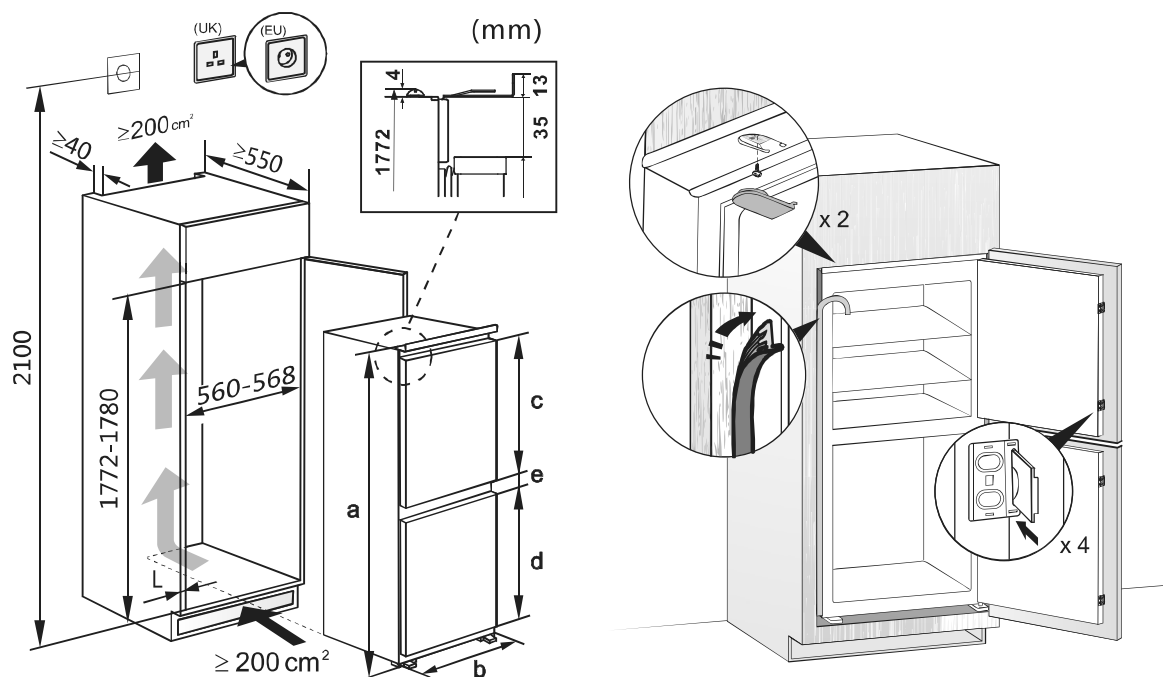
Belangrijk!

Bewaar geen voedsel in de koelkast gedurende deze tijd. Indien u de koelkast voor een langere periode niet zult gebruiken, gaarne de stekker uit het stopcontact trekken.

● Wanneer het apparaat is uitgeschakeld, kunt u het apparaat inschakelen door 1 seconde op de "Power" knop te drukken, en de koelkast zal opstarten met de laatst ingestelde temperatuur.

Eerste ingebruikname en Installatie

Geïntegreerd koel-vries apparaat



Technische eigenschappen

- a Hoogte
- b Breedte
- c Hoogte Koelkastdeur
- d Hoogte Vriezerdeur
- e Ruimte tussen de deuren
- f Deuropeningshoek

Afmetingen apparaat (cm)	a	b	c	d	e	f
	1772	540	990	632	71	≤ 95°

Opmerking: Het apparaat is ontworpen en gebouwd specifiek en uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Het apparaat dient op een geschikte locatie zijn geplaatst, correct zijn geïnstalleerd en worden bediend volgens de richtlijnen aangegeven in deze meegeleverde handleiding.

Opmerking: De afmetingen in bovenstaande tabel zijn de oorspronkelijke afmetingen ten tijde van het ontwerp van het apparaat. Door diverse redenen kan het zijn dat de daadwerkelijke afmetingen enigszins kunnen afwijken van de oorspronkelijk afmetingen. Gebruik bovenstaande afmetingen ter referentie, tijdens inbouw eerst de afmetingen goed nameten a.u.b.

Reinigen vóór gebruik

- Alvorens u het apparaat voor de eerste keer in gebruik gaat nemen, reinigt u de binnenkant en de interne accessoires met lauwwarm water en een klein beetje neutraal reinigsmiddel om de typische geur van een gloednieuw product te verwijderen. Vervolgens goed drogen alvorens in gebruik te nemen.

Installatieplaats



Waarschuwing! Voor installatie, moet u de instructies zorgvuldig doorlezen voor uw eigen veiligheid en voor een correcte werking van het apparaat.

- Het apparaat uit de buurt plaatsen van warmtebronnen zoals kachels, radiatoren, direct zonlicht, enz.
- Maximale prestaties en veiligheid worden gegarandeerd door het handhaven van de juiste binnentemperatuur voor de klasse van de betrokken eenheid, zoals vermeld op het typeplaatje.
- Het apparaat werkt naar behoren wanneer gebruikt in de correcte klimaatklasse. Het apparaat kan mogelijk slechter presteren wanneer het apparaat voor een langere periode is blootgesteld aan (hogere en/of lagere) temperaturen, die buiten het aangegeven (klimaatklasse)bereik vallen.

Belangrijk!

Zorg voor een goede ventilatie rondom het apparaat zodat de warmte goed afgevoerd kan worden. Dit bevordert een efficiënte werking en een lager energieverbruik.

Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

Nivelleren

- Het apparaat moet waterpas worden gesteld om zo vibraties te voorkomen. Om het apparaat waterpas te stellen, plaatst u het rechtop en de stelpoten dienen goed contact te maken met de ondergrond. U kunt nu het apparaat met de stelpoten aan de voorzijde waterpas zetten m.b.v. uw vingers of een passende moersleutel.

Elektrische aansluiting

Let op! Alle elektrotechnische werkzaamheden die nodig zijn om dit apparaat te installeren, mogen uitsluitend door een daartoe gekwalificeerd en bevoegd persoon worden uitgevoerd.

Waarschuwing! Dit apparaat moet worden geaard. De fabrikant accepteert geen aansprakelijk als deze veiligheidsmaatregelen niet worden nageleefd.

Dagelijks gebruik

Accessoires 1)

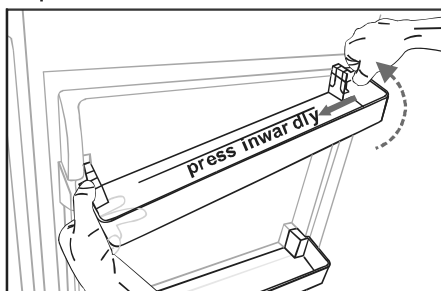
Verplaatsbare plateaus/rekken

- Verschillende glazen, kunststof plateaus of draadmanden worden met uw apparaat meegeleverd. De diverse modellen hebben verschillende accessoires en/of - combinaties hiervan.

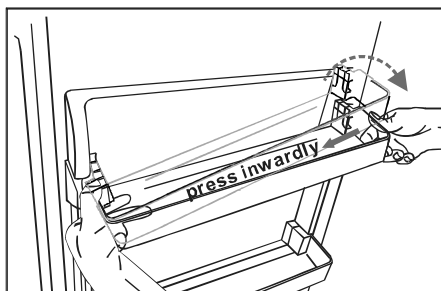
- De wanden van de koelkast zijn voorzien van geleiders, zodat de draagplateaus naar wens kunnen worden geplaatst.

Positioneren van de deurvakken

- Teneinde de opslag van voedselpakketten van verschillende afmetingen mogelijk te maken, kunnen de deurvakken op verschillende hoogtes geplaatst worden.
- Om het aan te passen, het deurvak geleidelijk in de richting van de pijlen trekken totdat het vrijkomt, indien nodig herpositioneren.



Verwijderen van de deurvakken



Installeren van de deurvakken

Groentelade

- Voor het opslaan van groenten en fruit.

Vrieslade

- Voor het opslaan van bevroren voedsel.

Ijsblokjes Lade

- Voor ijsblokjes te maken en op te slaan.

Koelkastcompartiment 2)

- Voor het opslaan van levensmiddelen die niet bevroren hoeven te worden en er zijn verschillende compartimenten, die geschikt zijn voor het opslaan van verschillende soorten voedingsmiddelen.

Vriezercompartiment 2)

- Voor het invriezen van vers voedsel en het opslaan van diepvriesproducten voor een langere periode.

Levensmiddelen ontdooien 2)

- In de koelkastruimte.
- Op kamertemperatuur.
- In een magnetron.
- In een conventionele of convectieoven.
- Voedsel dat reeds is ontdooit, mag niet opnieuw worden ingevroren tenzij eerst bereid/gegaard.

1) Als het apparaat aanverwante accessoires en functies bevat..

2) Als het apparaat een vriesvak bevat.

Nuttige aanwijzingen en tips

Geluid tijdens gebruik

Klikgeluiden- Wanneer de compressor is in- of uitgeschakeld, kunt u een klikgeluid horen.

Zoemen- Zodra de compressor in bedrijf is, kunt u zoemen horen.

Borrelen- Wanneer het koelmiddel in dunne buizen stroomt, kunt u borrelende of spattende geluiden horen.

Spatten- Zelfs nadat de compressor is uitgeschakeld, kan dit geluid voor een korte tijd worden gehoord.

Energiebesparende tips

- Plaats het apparaat niet in de buurt van fornuizen, radiatoren of andere warmtebronnen.
- Open de deur niet te vaak en laat hem niet langer open staan dan nodig is.
- Stel de temperatuur niet kouder in dan noodzakelijk is.
- Zorg voor de juiste afstand van het apparaat met de muur erachter en links en rechts van het apparaat, zie de installatie-instructies.
- Verandering van de afgebeelde opstelling van laden en planken in het apparaat leidt tot een hoger energieverbruik.

Tips voor het koelen van vers voedsel

- Geen warm voedsel of verdampende vloeistof in het apparaat bewaren Deksel erop of het voedsel verpakken, vooral als het een sterke smaak of geur heeft.
- Het voedsel op de correcte manier plaatsen, zodat er lucht rondom kan circuleren.

Tips voor het koelen

- Vlees (Alle soorten) verpakken in polyethyleen zakken en op het schap boven de groeten en fruitlade plaatsen. Bewaar voor de veiligheid op deze manier de items maximaal één of twee dagen.
- Gekookt voedsel, koude gerechten, enz: moeten worden afgedekt en mogen op elk plateau worden geplaatst.
- Fruit en groenten: deze moeten grondig worden schoongemaakt en in de meegeleverde speciale groente-/fruitlade worden geplaatst.
- Boter en kaas: deze moeten in aluminiumfolie of polyethyleen (plastic)

zakken worden verpakt, terwijl u zoveel mogelijk lucht uit de verpakking moet verwijderen.

- Melkflessen: deze moeten voorzien zijn van een dop en moet worden bewaard in het flessenrek in de deur.

Tips voor het invriezen

- Bij de eerste opstart of na een periode dat het apparaat buiten gebruik is geweest. Voordat u het voedsel in het vak plaatst, het apparaat eerst minstens 2 uur laten werken op een hoge instelling.
- Bereid voedsel in kleine porties om ervoor te zorgen dat het in zijn geheel en snel kan worden ingevroren en om daarna de juiste portie weer te kunnen ontdooien.
- Verpak het voedsel in aluminiumfolie of plasticfolie en zorg ervoor dat de pakketjes luchtdicht zijn.
- Laat recent ingevroren voedsel niet in aanraking komen met eerder ingevroren voedsel, zodat het al ingevroren voedsel niet wordt opgewarmd.
- IJsproducten die direct geconsumeerd worden als ze uit de vriezer komen kunnen leiden tot vriesbrand van de huid.
- Het wordt aanbevolen om een datum te zetten op elk opgeslagen pakketje voedsel om een overzicht te houden van de opslagtijden.

Tips voor de opslag van bevroren voedsel

- Zorg ervoor dat bevroren voedsel correct door de supermarkt is opgeslagen.
- Eenmaal ontdooit, zal voedsel snel verslechteren en mag niet opnieuw worden ingevroren.
- De opslagperiode die door de voedselproducent is aangegeven, mag niet overschreden worden.

Opmerking: Als het apparaat aanverwante accessoires en functies bevat.

Het apparaat uitschakelen

Als het apparaat voor langere tijd moet worden uitgeschakeld, moeten de volgende stappen worden genomen om schimmel op het apparaat te voorkomen.

1. Haal alle voedsel eruit.
2. Trek de stekker uit het stopcontact.
3. Reinig en droog de binnenzijde van het apparaat grondig.
4. Laat alle deuren op een kier open staan voor luchtcirculatie.

Reiniging en onderhoud

Om hygienische redenen moet het apparaat (binnen- , buitenzijde en accessoires) regelmatig worden gereinigd (in ieder geval elke 2 maanden).

Waarschuwing!

Tijdens het reinigen de stekker van het apparaat uittrekken of de zekering eruit draaien/omzetten om kans op elektrische schok te voorkomen.

Buitenzijde reinigen

Reinig het bedieningspaneel met een schone, zachte doek.

- Spuit water op de reinigingsdoek i.p.v. direct op het oppervlak van het apparaat. Dit zorgt voor een gelijkmatigere verdeling van vocht over het oppervlak.

- Reinig deuren, handgrepen en de buitenpanelen met een sopje van lauwwarm water en een mild reinigingsmiddel.

Droog met een zachte doek.

Let op!

Gebruik geen scherpe voorwerpen, deze bekrassen het oppervlak. Gebruik geen thinner, autopoetsmiddel, Clorox, etherische olie, schuurmiddel of organische oplosmiddelen zoals benzeenhoudende reinigingsmiddelen. Deze kunnen het oppervlak van het apparaat beschadigen en brand veroorzaken.

Binnenzijde reinigen

De binnenzijde dient regelmatig te worden gereinigd. Dit is eenvoudiger wanneer er weinig opslag is. Reinig de binnenzijde met een oplossing van water en een beetje zuiveringszout. Doe daarna het goed af m.b.v. lauwwarm water en een uitgewrongen spons of doek.

Droog oppervlakken, lades, losse onderdelen grondig voordat deze worden teruggeplaatst.

er kan een laagje vorst

ontstaan op de binnenwanden van het vriesvak als de deur regelmatig wordt geopend of te lang wordt open gehouden. Wordt deze laag te dik, kies dan een moment dat de vriezer bijna leeg is en doe als volgt:

1. Haal alle voedsel en losse draadmanden eruit, trek de stekker eruit of zet de zekering om en laat de deuren open staan. Ventileer de ruimte om het proces te versnellen.

2. Wanneer het geheel is ontdooit, ga dan te werk zoals beschreven bij:

Binnenzijde reinigen.

Let op!

Gebruik geen scherpe voorwerpen om de vorstlaag te verwijderen. Pas nadat de binnenzijde volledig droog is, mag de stekker weer worden ingestoken of de zekering omgezet.

Reinigen deurafdichting

Houd de deurafdichting schoon.

Plakkerig eten en drinken kan ervoor zorgen dat de afdichting vastplakt, en bij openen van de deur kan de afdichting scheuren. Reinig met warm water en een mild reinigingsmiddel. Daarna spoelen en grondig drogen.

Let op!

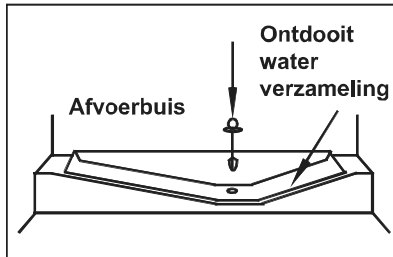
Pas nadat de afdichting volledig droog is, mag de stekker weer worden ingestoken of de zekering worden omgezet.

Reinigen en onderhoud

Ontdooien

A) Koelkast compartiment

- Dit compartiment ontdooit automatisch. Het ontdooide water loopt via de afvoerbuis naar een verzamelcontainer aan de achterkant van het apparaat.



B) Vriesvak

- Dit compartiment ontdooit automatisch.

Deurafdichtingen schoonmaken

- Zorg ervoor dat deurrubbers schoon blijven. Kleverig eten en drinken kunnen ervoor zorgen dat afdichtingen aan de behuizing kleven en scheuren wanneer u de deur opent. Was de afdichting met een mild reinigingsmiddel en warm water. Afspoelen en het goed drogen na het reinigen.

Let op!

Pas nadat de deurafdichtingen helemaal droog zijn, moet het apparaat aan worden ingeschakeld.

Vervangen van het LED-lampje

- Waarschuwing! Het LED-lampje mag niet door de gebruiker worden vervangen.! Indien beschadigd is, neemt u contact op met de klantenservice voor assistentie. Of u laat het vervangen door een erkend electricien.

Probleemoplossing

Indien u een probleem met uw apparaat ervaart of bezorgd bent dat het apparaat niet goed functioneert, kunt een aantal makkelijke controles uitvoeren voordat u assistentie aanvraagt, zie hieronder.

Waarschuwing! Het apparaat niet zelf proberen te repareren. Als het probleem aanhoudt nadat u alle onderstaande controles heeft uitgevoerd, moet u contact opnemen met de leverancier of onze Servicedienst.

Probleem	Mogelijke oorzaak & Oplossing
Het apparaat werkt niet naar behoren	Controleer of het netsnoer correct is aangesloten op het stopcontact.
	Controleer de zekering of het stopcontact, indien nodig vervangen.
	De omgevingstemperatuur is te laag. Probeer de kamertemperatuur op een hogere temperatuur te zetten om dit probleem op te lossen.
	Het is normaal dat de koelkast niet werkt tijdens de automatische ontdooicyclus, of voor een korte tijd nadat het apparaat is ingeschakeld om de compressor te beschermen.
Geuren uit de compartimenten	Het interieur moet mogelijk worden gereinigd.
	Sommig voedsel, containers of verpakkingen veroorzaken geuren.
Geluiden uit het apparaat	De geluiden hieronder zijn vrij normaal: • Draaiende compressor geluiden. • Luchtbewegingsgeluid van de kleine ventilatormotor in de koelkastruimte of andere compartimenten. • Gorgelend geluid vergelijkbaar met water koken. • Poppend geluid tijdens automatische ontdooiing. • Klikgeluid voordat de compressor start.
	Andere ongewone geluiden zijn te wijten aan de volgende redenen en het kan nodig zijn om dit te controleren en actie te ondernemen: De behuizing is niet waterpas. De achterkant van het apparaat raakt de muur. Flessen of containers vallen of rollen.
De motor draait continu	Het is normaal om vaak het geluid van de motor te horen, het zal in de volgende omstandigheden meer moeten draaien: • Temperatuurstelling wordt kouder ingesteld dan nodig • In het apparaat is onlangs een grote hoeveelheid warm voedsel opgeslagen. • De temperatuur buiten het apparaat is te hoog. • Deuren worden te lang of te vaak geopend. • Nadat u het apparaat hebt geïnstalleerd of nadat het lange tijd is uitgeschakeld.
Een laag rijp treedt op in het compartiment	Controleer of de luchtuitlaatopeningen niet worden geblokkeerd door voedsel en of de pakketjes zo worden opgeslagen zodat er voldoende ventilatie mogelijk is. Zorg dat de deur goed gesloten is. De vorstlaag verwijderen, lees hoofdstuk Reinigen en onderhoud.

Temperatuur aan de binnenkant is te warm	U heeft mogelijk de deuren te lang of te vaak geopend; of de deuren worden door een obstakel open gehouden; of het apparaat heeft onvoldoende speling aan de zijkant, achterkant en bovenkant.
Temperatuur aan de binnenkant is te koud	De temperatuur verhogen door het opvolgen van de richtlijnen in het Hoofdstuk: Elektronisch bedieningspaneel.
Deuren kunnen niet gemakkelijk worden gesloten	Controleer of de bovenkant van de koelkast naar achteren is gekanteld met 10-15mm om de deur zelf te laten sluiten, of als iets binnenin voorkomt dat de deuren kunnen sluiten.
Water druppelt op de vloer.	De waterbak aan de onderin aan de achterzijde kan mogelijk niet waterpas staan of de afwateringsuitloop (net onder de bovenkant van de compressorruimte) staat niet in de juiste positie om het water in de waterbak te leiden of mogelijk is de uitloop verstopt. Trek het apparaat weg van de muur en controleer de waterbak en de afwateringsuitloop.
Het licht werkt niet	• Het LED-lampje kan beschadigd zijn. Raadpleeg het hoofdstuk over het vervangen en onderhoud van de LED-lampjes. • Het besturingssysteem heeft het licht als gevolg van een te lang openstaande deur uitgeschakeld, de deur sluiten en opnieuw openen om de lichten opnieuw te activeren.

Draairichting deur wijzigen

De zijde waarop de deur opent kan veranderd worden, van rechts (zoals meegeleverd) aan de linkerkant, indien dit kan plaatsvinden op de installatie locatie.

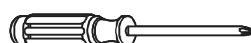
Waarschuwing! Bij het omkeren van de deur, het apparaat mag niet op het stopcontact worden aangesloten. Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is verwijderd.

Gereedschappen die u nodig heeft:

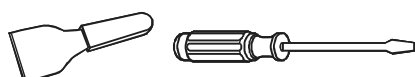
1. 8mm dopsleutel



2. Kruiskop schroevendraaier

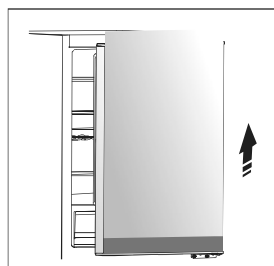
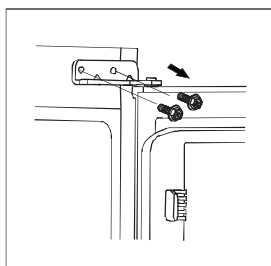


3. Stopverfmes of platkop schroevendraaier

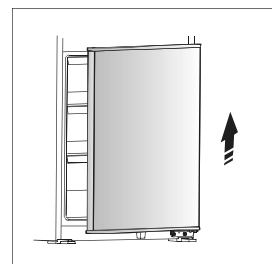
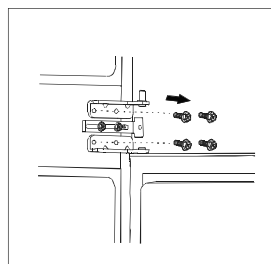


Opmerking: Indien nodig kunt u de koelkast op de rug leggen om toegang te krijgen tot de basis, u moet het apparaat op een zachte schuimverpakking of een soortgelijk materiaal laten rusten teneinde beschadigingen aan de achterzijde te voorkomen

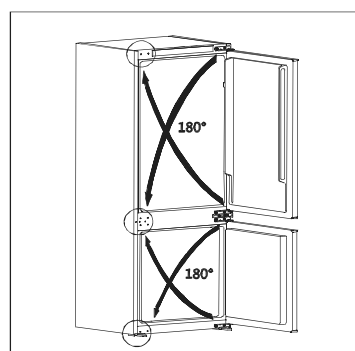
1. De koelkast rechtop zetten. Open de bovendeur en verwijder alle deurvakken (om schade te vermijden) en sluit de deur weer.
2. Het bovenscharnier losschroeven en wegleggen. Haal de bovendeur van het middenscharnier af door de deur recht naar boven op te lichten. Plaats de deur rechtop op een zachte ondergrond.



3. Het middenscharnier nu losschroeven en wegleggen. Licht nu de onderdeur eraf en zet deze rechtop op een zachte ondergrond weg. Het onderscharnier nu losschroeven.



4. Plaats de afdekplaatjes van de schroefopeningen nu van de linker- naar de rechterzijde. We gaan nu de scharnieren aan de andere zijde monteren zoals hieronder afgebeeld.



5. Bevestig het onderscharnier, plaats de onderdeur op de scharnier aspen en houd de deur in deze positie vast. Bevestig nu het middenscharnier op de correcte plaats terwijl de deur in de correcte positie wordt gehouden.
6. Plaats nu de bovendeur op de aspen van het middenscharnier en plaats de deur volgens de werkwijze aangegeven bij 5, maar dan plaatst u het bovenscharnier.

Opmerking: Wanneer u de draairichting van de deur wenst te wijzigen, kunt u ook de informatie raadplegen in het Hoofdstuk Eerste Ingebruikname & Installatie.

1) Als de deuren piepen bij het openen en zijn de schuifregelaars correct gemonteerd, dan moeten de schuifregelaars worden gecontroleerd of deze waterpas staan.

2) Om er zeker van te zijn dat de deuren volledig gesloten/afgedicht zijn, voert u een test op beide deuren uit na de installatie van de decordeur, bijvoorbeeld door een vel papier tussen de decordeur en de afdichting te doen en de decordeur te sluiten en te kijken of er spanning waargenomen kan worden bij het trekken aan het vel papier - het vel moet op zijn plaats blijven en er niet uit vallen.

3) Bij het wijzigen van de draairichting, moeten de afdekplaatjes van de schroefopeningen van de huidige plaats worden losgehaald en worden teruggeplaatst op de nieuwe schroefopeningen. Als deze kapot gaan tijdens het verwijderen, kunnen ze worden vervangen door de extra exemplaren in het accessoirezakje.

Afdanken van het apparaat

Het is verboden dit apparaat als huishoudelijk afval te behandelen.

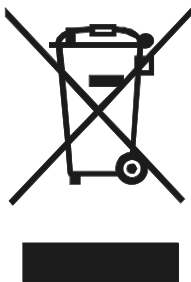
Verpakkingsmateriaal

Verpakkingsmateriaal met het recyclesymbool is recyclebaar. Verwijder het verpakkingsmateriaal in een daarvoor bestemde afvalcontainer om het te laten recycleren.

Voor verwijdering van het apparaat

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Snijd het stroomsnoer eraf en gooi het weg met de stekker.

Waarschuwing! Koelapparaten bevatten koelmiddel en gassen in de isolatie. Koelmiddel en gassen moeten vakkundig worden verwijderd, omdat ze oogletsel of ontstekingen kunnen veroorzaken. Zorg ervoor dat de slangen van het koelmiddelcircuit niet worden beschadigd voordat ze worden weggegooid.

	Correcte verwijdering van dit product
	Dit symbool op het product of in de verpakking geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden afgegeven bij het juiste inzamelingspunt voor afval voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier wordt verwijderd, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen, die anders zouden kunnen worden veroorzaakt door de onjuiste afvalverwerking van dit product. Neem voor meer informatie over het recycleren van dit product contact op met uw gemeente, uw inzamelpunt voor huishoudelijk afval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Teneinde besmetting van voedsel te voorkomen, gaarne de volgende instructies in acht nemen

- Het langdurige openen van de deur kan een aanzienlijke verhoging van de temperatuur in de compartimenten van het apparaat veroorzaken.
- De oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel en toegankelijke afvoersystemen regelmatig reinigen.
- Bewaar rauw vlees en vis in daarvoor geschikte opslagbakken in de koelkast, zodat het niet in contact komt met of druipt op ander voedsel.
- Diepvriesvakken met twee-sterren zijn geschikt voor het bewaren van diepgevroren voedsel, bewaren en maken van ijs en ijsblokjes maken.
- Compartimenten met één, twee en drie sterren zijn niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel.

Volgorde	Compartimenten TYPE	Doelopslag temp.[°C]	Geschikt voedsel
1	Koelkast	+2 ~ +8	Eieren, gekookt voedsel, verpakt voedsel, fruit en groenten, zuivelproducten, gebak, dranken en andere voedingsmiddelen die niet geschikt zijn om in te vriezen.
2	(***)*-Vriezer	≤ -18	Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen tijd is 3 maanden - voedingswaarden en smaak neemt af in de loop der tijd), geschikt als ingevroren vers voedsel.
3	***-Vriezer	≤ -18	Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen tijd is 3 maanden - voedingswaarde en smaak neemt af in de loop der tijd). Niet geschikt om vers voedsel in te vriezen.
4	** -Vriezer	≤ -12	Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen tijd is 2 maanden - voedingswaarde en smaak neemt af in de loop der tijd). Niet geschikt om vers voedsel in te vriezen.
5	*-Vriezer	≤ -6	Zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), aquatische zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen tijd is 1 maand - voedingswaarden en de smaak neemt af in de loop der tijd). Niet geschikt om vers voedsel in te vriezen.
6	0-sterren	-6 ~ 0	Vers varkensvlees, rundvlees, vis, kip, sommige verpakt bewerkt voedsel, enz. (Aanbevolen om op dezelfde dag te eten, bij voorkeur niet later dan 3 dagen). Gedeeltelijk ingepakt/omwikkeld ingekapseld verwerkt voedsel (niet-invriesbare levensmiddelen)
7	Chill	-2 ~ +3	De consumptie van vers/bevroren varkensvlees, rundvlees, kip, zoetwater aquatische producten, enz. (7 dagen onder 0 °C en boven 0 °C) wordt aanbevolen op dezelfde dag, bij voorkeur niet meer dan 2 dagen). Zeevruchten (minder dan 0 gedurende 15 dagen, wordt aanbevolen deze te bewaren boven 0 °C)

8	Vers Voedsel	0 ~+4	Vers varkensvlees, rundvlees, vis, kip, gekookt voedsel, enz. (Aanbevolen om binnen dezelfde dag te worden geconsumeerd, bij voorkeur niet meer dan 3 dagen).
9	Wijn	+5 ~ +20	rode wijn, witte wijn, mousserende wijn enz.

Opmerking: gaarne verschillende gerechten in overeenstemming met de compartimenten of gewenste bewaar temperatuur van uw gekochte producten bewaren.

- Indien het koelapparaat gedurende lange perioden leeg zal staan, deze uitschakelen, ontdooien, reinigen, drogen, en de deur open laten staan teneinde schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.

Reiniging afgeefinrichting voor water (speciaal voor afgeefinrichting voor water producten):

- Reinig de watertanks indien deze gedurende 48 uur niet zijn gebruikt; het watersysteem aangesloten op een water toevoer doorspoelen, indien het water de afgelopen 5 dagen niet heeft gestroomd.

WAARSCHUWING – Voedsel moet zijn verpakt in zakjes alvorens deze in de koelkast worden geplaatst en vloeistoffen moeten worden verpakt in flessen of blikken met doppen, teneinde te voorkomen dat de product ontwerpstructuur moeilijk is schoon te maken.

Garantiebepalingen

1. Deze garantiebepalingen gelden uitsluitend voor de oorspronkelijke koper en voor huishoudelijk gebruik van het apparaat in de Benelux. Bij doorverkoop van gebruiker aan gebruiker vervalt de garantie.
2. De garantie geldt slechts indien, bij eventueel beroep op de garantiebepalingen, dit garantiebewijs wordt getoond, samen met de originele aankoopnota door de 1^e koper.
3. Er is geen garantie van toepassing op gebreken, veroorzaakt door beschadigingen, ruwe of onoordeelkundige behandeling, nalatigheid van de gebruiker, het gebruik van het apparaat op een onjuiste spanning of gebruik voor een ander doel dan het doel waarvoor het geleverd werd. Er kan ook geen beroep op de garantie worden gedaan wanneer het typeplaatje met serienummer is veranderd of verwijderd en wanneer er door ondeskundigen aan het apparaat is gewerkt.
4. Buiten garantie vallen: glas(keramik), lampen, kunststof/metalen onderdelen en/of - accessoires (bijv. filters, roosters, pandragers etc.), draadmanden en/of separatie schotten, lak- en/of emaille beschadigingen.
5. De garantie vangt aan op de aankoopdatum vermeld op de originele aankoopnota en houdt in: Twee jaar garantie op het gehele apparaat en de elektrische onderdelen zoals thermostaat, thermische beveiliging, relais, ventilator, transformator, schakelaar enz. met uitzondering van de onder 4 genoemde zaken.
6. De garantie omvat uitsluitend het vervangen van defecte- of beschadigde onderdelen en bijbehorende arbeidskosten voor zover wij ons volgens deze garantiebepalingen verantwoordelijk hebben gesteld.
7. Transport- en/of verpakkingskosten, alsmede het transportrisico (voor apparaten die alleen in onze eigen werkplaats gerepareerd kunnen worden) worden niet door de garantie gedekt en zijn voor rekening van de gebruiker. Voor details, zie onze 'Frilec Servicebepalingen' waarin o.a. de berekening van de voorrijdkosten en het arbeidsloon etc., indien van toepassing, wordt toegelicht.
8. **Attentie:** Reparatie- en materiaalkosten die niet onder de garantie vallen, moeten direct contant worden voldaan. Indien facturering van de monteurskosten gewenst is, wordt het notabedrag verhoogd met extra administratiekosten.
9. Wij zijn niet verantwoordelijk voor de werkzaamheden of reparatiekosten, die niet in onze opdracht door derden zijn uitgevoerd. Tevens zijn we te allen tijde niet verantwoordelijk voor (extra) kosten en/of gevolgen hiervan, op wat voor manier dan ook, die direct of indirect uit een storing, gebrek of onoordeelkundig gebruik van het apparaat door derden, die niet in opdracht van Frilec of diens importeur en/of leveranciers handelen, voortvloeien.
10. Vervanging van onderdelen verlengt de originele garantietermijn niet!

Frilec Servicebepalingen

1. Beschadigde apparaten bij ontvangst niet in gebruik nemen, maar dit direct melden bij uw leverancier. Eventuele terugname van beschadigde, gebruikte apparaten is niet mogelijk!
2. Tijdens de eerste 24 maanden na aankoopdatum op de originele nota van de 1^e koper wordt voor serviceverlening ten aanzien van gevallen, die onder deze garantiebepalingen vallen, niets in rekening gebracht.
3. Vanaf 2 jaar na de aankoopdatum vermeld op de originele aankoopnota wordt - voor een periode van 36 maanden - in rekening gebracht:
 - a. de voorrijdkosten
 - b. administratiekosten
4. Bij monteursbezoek dienen alle kosten en, indien van toepassing, gebruikte materialen welke niet onder de garantie vallen direct contant te worden voldaan met inachtneming van de bepalingen aangegeven bij punt 7 van de Garantiebepalingen en bij de punten 2-4 van de Frilec Servicebepalingen, ongeacht de aard van de werkzaamheden.
5. Het eventueel verzenden van onderdelen geschiedt te allen tijde tegen vooruitbetaling.
6. **Attentie:** Vijf jaar na de datum op de originele aankoopnota van de 1^e koper vervalt de gehele garantie en worden alle kosten in rekening gebracht conform aangegeven richtlijnen bij punt 8.

Voor service → **FRILEC** www.domest.nl - zie service
Tel. 0314 - 362244 (optie 2)
Fax. 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

FRILEC

Koper → Naam _____
Adres _____
Plaats _____
Aankoop _____

Importeur → **DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.**
J.F. Kennedylaan 101b 7001CZ Doetinchem NL
Tel. 0314 - 362244
Fax 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

DOMEST 
domestic and professional appliances
**MULTIBRAND
SALES & SERVICES**



Bedienungsanleitung Einbau Kühl-Gefrierschrank BERLIN278-NF-010E

Bitte lesen sie dieses Handbuch sorgfältig durch,
bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen und
bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Deutsch

Inhalt

Informationen zur Sicherheit und Warnhinweise_	2	Hilfreiche Tipps und Tricks_	14
Gerätebeschreibung_	9	Reinigung und Pflege_	15
Elektronische Steuerung_	9	Fehlerbehebung_	16
Erste Anwendung und Installation_	11	Seitenwechsel der Tür_	18
Tägliche Nutzung_	13	Entsorgung des Gerätes_	19
		Garantiebedingungen_	22



Informationen zur Sicherheit und Warnhinweise

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und ordnungsgemäßen Verwendung lesen Sie bitte vor Installation und erstmaligem Gebrauch des Geräts das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, einschließlich der Hinweise und Warnungen. Zur Vermeidung von unnötigen Fehlern und Unfällen ist es erforderlich, dass alle Personen, die das Gerät verwenden, hinreichend vertraut sind mit dessen Betrieb und seinen Sicherheitsmerkmalen. Bewahren Sie diese Anleitungen sorgfältig auf und stellen Sie sicher, dass diese beim Gerät verbleiben, wenn dieses verstellt oder verkauft wird, damit jeder, der das Gerät im Laufe seiner Lebenszeit verwendet, ausreichend über dessen korrekte Inbetriebnahme und Sicherheit informiert ist.

Sicherheit für Kinder und Menschen mit Gebrechen

• Nach EN-Norm

Dieses Gerät kann von Kindern von 8 Jahren und älter sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen bzw. geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie eine Beaufsichtigung bzw.

Anweisung für die Nutzung der Maschine auf sichere Weise erfahren und die Risiken gekannt haben. Die Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Nach IEC-Norm

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung von Personen (auch Kinder) geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder keine nötige Erfahrung oder ausreichend Kenntnis von dem Produkt haben, außer sie von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten haben oder von dieser beaufsichtigt werden.

-
- Es besteht Erstickungsgefahr, bewahren Sie sämtliches Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
 - Ziehen Sie den Stecker aus der Buchse, wenn Sie das Gerät entsorgen, schneiden Sie das Verbindungskabel (so nah am Gerät wie möglich) ab und entfernen Sie die Tür, um zu vermeiden, dass spielende Kinder Stromschläge erhalten, wenn sie sich darin einschließen.
 - Wenn Sie das Gerät mit Magnettürverschluss gegen ein älteres Gerät mit Schnappschloss an der Tür oder an dem Deckel austauschen, achten Sie bitte darauf, das Schnappschloss unbrauchbar zu machen, bevor sie es entsorgen. Dadurch wird die Gefahr vermieden, dass für Kinder daraus eine Todesfälle wird.

Allgemeine Sicherheitsvorschriften



- **WARNUNG** - Dieses Gerät ist für den Haushalt und ähnliche Anwendungen vorgesehen, z. B.:
 - Mitarbeiter-Küchenbereiche in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen.
 - Bauernhäuser und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnräumen;
 - Bett- und Frühstück-Typ Umgebungen
 - Gastronomie und ähnliche Non-Retail-Anwendungen
- **WARNUNG** - Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit brennbaren Treibmittel in diesem Gerät.
- **WARNUNG** - Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
- **WARNUNG** - Halten Sie die Belüftungsöffnungen in der Geräteverkleidung oder in der integrierten Struktur von Behinderungen frei.
- **WARNUNG** - Verwenden Sie keine mechanische Vorrichtung oder anderen Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
- **WARNUNG** - Beschädigen Sie den Kühlmittelkreislauf nicht.
- **WARNUNG** - Verwenden Sie keine anderen elektrischen Geräte innerhalb des Lebensmittellablagefachs des Gerätes, außer diese sind vom Hersteller zu diesem Zweck zugelassen.

- **WARNUNG** - Das Kühlmittel und Isolationstreibgas sind brennbar. Bei der Entsorgung des Gerätes führen Sie dies nur bei einem zugelassenen Entsorgungszentrum durch. Nicht in Kontakt mit Flammen.
- **WARNUNG:** Stellen Sie bei der Positionierung des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist
- **WARNUNG:** Stellen Sie die Mehrfachkupplungssteckdose oder portable Stromversorgung nicht an der Geräterückseite auf
- **Achtung:** Es muss entsprechend den Anweisungen befestigt werden, um eine Gefahr aufgrund der Instabilität des Gerätes zu vermeiden.

Austauschen der Beleuchtungslampen

- **WARNUNG** - Die Beleuchtungslampen dürfen nicht vom Benutzer ausgetauscht werden! Wenn die Beleuchtungslampen beschädigt sind, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Dieser Warnhinweis gilt nur für die Kühlschränke, die Beleuchtungslampen enthalten.

Kühlmittel

Der Kühlmittelkreislauf des Geräts enthält das Kühlmittel Isobutan (R600a), ein sehr umweltverträgliches Erdgas, das nichtsdestotrotz entzündlich ist. Achten Sie während des Transports und der Aufstellung des Geräts darauf, dass kein Bestandteil des Kühlmittelkreislaufes beschädigt wird. Das Kühlmittel (R600a) ist entzündlich.

- **WARNUNG** – Die Kühlschränke enthalten Kältemittel und Gase in der Isolierung. Kältemittel und Gase müssen fachgerecht entsorgt werden, da sie Augenverletzungen oder Entzündung verursachen können. Stellen Sie vor einer ordnungsgemäßen Entsorgung sicher, dass der Schlauch des Kältemittelkreislaufs nicht beschädigt ist.



WARNUNG: Gefahr von Brand/ brennbaren Stoffen

Wenn der Kühlmittelkreislauf beschädigt ist:

- Vermeiden Sie offene Flammen und Zündquellen.
- Lüften Sie den Raum sorgfältig, in dem das Gerät steht.

Es ist gefährlich, diese Spezifikationen zu ändern oder das Produkt in irgendeiner Art und Weise zu verändern. Jegliche Beschädigung des Kabels kann zu einem Kurzschluss, Brand und/oder Stromschlag führen.



Elektrische Sicherheit

1. Das Stromkabel darf nicht verlängert werden.
2. Vergewissern Sie sich, dass der Stromstecker nicht eingequetscht oder beschädigt wird. Ein gequetschter oder beschädigter Stromstecker könnte überhitzen und einen Brand verursachen.
3. Achten Sie darauf, dass Sie an den Gerätenetzstecker gelangen.
4. Ziehen Sie nicht am Kabel.
5. Stecken Sie den Stromstecker nicht ein, wenn die Stromsteckerbuchse locker ist. Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.
6. Das Gerät darf ohne Deckel auf der Innenbeleuchtung nicht betrieben werden.
7. Der Kühlschrank eignet sich nur für Einphasenwechselstrom mit 220-240V/50HZ. Sollte die Spannungsfluktuation im Wohnbereich des Benutzers so groß sein, dass die Spannung den oben genannten Bereich überschreitet, so nutzen Sie aus Sicherheitsgründen bitte einen automatischen Wechselspannungsregler mit über 350W. Der Kühlschrank muss an eine spezielle Steckdose statt einer gemeinsamen mit anderen elektrischen Geräten angeschlossen werden. Sein Stecker muss für eine Steckdose mit Erdung geeignet sein.

Tägliche Nutzung

- Lagern Sie keine entzündlichen Gase oder Flüssigkeiten im Gerät; es besteht eine Explosionsgefahr.
- Betreiben Sie keine anderen Elektrogeräte (z.B. elektrische Eismaschine, Mischer) innerhalb des Kühlschranks.
- Ziehen Sie immer am Stecker, nicht am Kabel, wenn Sie das Gerät ausstecken.
- Stellen Sie keine heißen Gegenstände in die Nähe der Plastikteile des Geräts
- Stellen Sie keine Lebensmittel direkt an die Luftaustrittsöffnung an der Rückwand.

-
- Lagern Sie neu verpackte gefrorene Lebensmittel gemäß Anweisungen des Nahrungsmittelherstellers.
 - Die Empfehlungen des Geräteherstellers zur Lagerung sollten strikt befolgt werden.
Siehe entsprechende Anweisungen zum Einfrieren.
 - Stellen Sie keine Getränke mit Kohlensäure in das Gefrierfach, denn sie üben Druck auf den Behälter aus, können ihn zum Explodieren bringen und so das Gerät beschädigen.
 - Gefrorene Lebensmittel können Frostverbrennungen verursachen, wenn sie direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierfach konsumiert werden.
 - Stellen Sie das Gerät nicht direkt in die Sonne.
 - Halten Sie Kerzen, Lampen und andere Gegenstände mit offenen Flammen von dem Gerät fern, so dass das Gerät nicht in Brand gesetzt wird.
 - Das Gerät ist für die Lagerung der Nahrungsmittel und / oder Getränke im normalen Haushalt vorgesehen, wie in der Gebrauchsanweisung ausgeführt. Das Gerät ist schwer. Bei der Bewegung sollte darauf geachtet werden.
 - Entfernen oder berühren Sie keine Elemente aus dem Gefrierfach, wenn Ihre Hände feucht / nass sind, da dies zu Hautverletzungen oder Frost / Gefrierverbrennungen verursachen könnte.
 - Verwenden Sie niemals die Basis, Schubladen und Türen usw. als Aufstandsfläche oder Träger.
 - Gefrorene Lebensmittel dürfen nicht erneut eingefroren werden, wenn sie einmal abgetaut wurden.
 - Nicht essen Eis am Stiel oder Eiswürfel direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierfach, da dies zu Gefrierbrand in Mund und Lippen führen könnte.
 - Um Verletzungen oder Schäden am Gerät durch das Herunterfallen der Gegenstände zu vermeiden, überladen Sie nicht die Türablagen oder legen Sie nicht zu viel Lebensmittel in das Gemüsefach.
 - Nie verdecken oder blockieren die Lüftungsschlitze des Gerätes.

Warnung!

Pflege und Reinigung

- Schalten Sie das Gerät vor der Wartung ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

-
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Hilfe von Metallobjekten, Dampfreinigern, ätherischen Ölen, organischen Lösungsmitteln oder Scheuermitteln.
 - Verwenden Sie keine scharfen Objekte, um das Eis aus dem Gerät zu kratzen. Benutzen Sie einen Plastikschaaber.

Installation Wichtig!

- Befolgen Sie während des elektrischen Anschlusses die Anweisungen in dieser Anleitung genau.
- Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie es. Ist es beschädigt, schließen Sie das Gerät nicht an den Strom an, sondern setzen Sie sich umgehend mit dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, in Verbindung. Heben Sie in diesem Fall bitte alle Verpackungsmaterialien auf.
- Es ist ratsam, zumindest vier Stunden zu warten, bevor das Gerät eingeschaltet wird, damit das Öl in den Kompressor zurück fließen kann.
- Um das Gerät herum sollte ausreichend Luftzirkulation vorhanden sein; ansonsten kann es überhitzen. Befolgen Sie alle für die Installation relevanten Anweisungen, um eine ausreichende Ventilation zu gewährleisten.
- Wenn möglich, sollte die Rückseite des Produkts nicht zu nahe an einer Wand sein, um zu vermeiden, dass warme Teile (Kompressor, Kondensator) berührt oder abgefangen werden, um eine Brandgefahr zu vermeiden. Befolgen Sie die Installationsanweisungen.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Heizungen oder Kochstellen stehen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker nach der Geräteaufstellung zugänglich ist.

Wartung

- Alle elektrischen Arbeiten im Rahmen der Wartung sollten von einem qualifizierten Elektriker oder einer kompetenten Person durchgeführt werden.
- Das Produkt muss von einem zugelassenen Service-Zentrum gewartet werden; außerdem dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden.
 - 1) Wenn das Gerät frostfrei ist.
 - 2) Wenn das Gerät das Gefrierfach enthält.

Im Falle einer Fehlfunktion

Wenn eine Fehlfunktion am Gerät auftritt, sehen Sie bitte zuerst den Abschnitt "Fehlerbehebung" dieser Anleitung. Wenn die Informationen dort Ihnen nicht helfen, führen Sie bitte keine weiteren Arbeiten selbst durch.

Unter keinen Umständen sollten Sie versuchen, das Gerät selbst zu reparieren. Die von unerfahrenen Personen durchgeführten Reparaturen können zu Verletzungen oder schweren Funktionsstörungen führen.

Entfernen der Transportverpackung

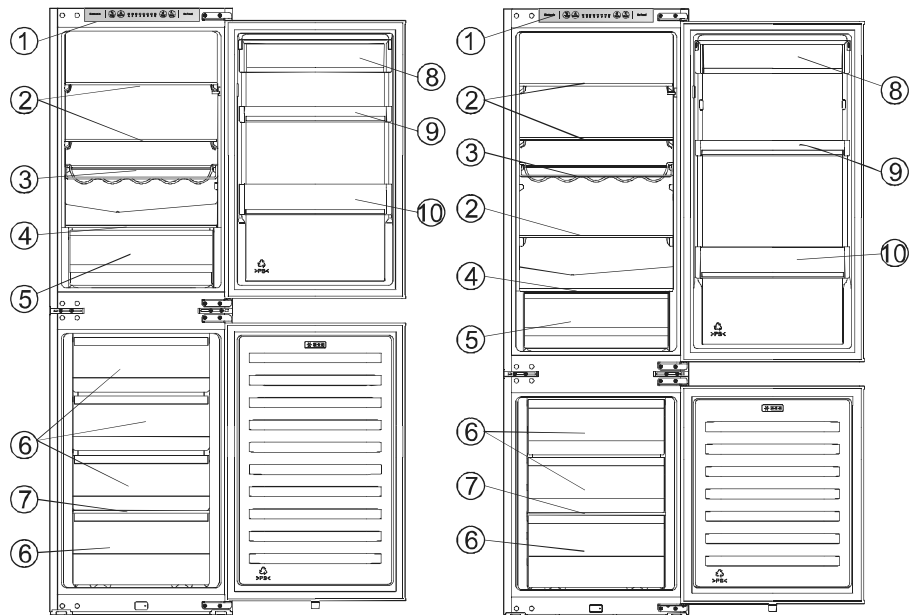
Das Gerät und die Innenausstattung sind für den Transport geschützt. Ziehen Sie den Klebeband auf der linken und rechten Seite der Tür ab. Sie können alle Reste von Kleber mit Waschbenzin entfernen. Entfernen Sie alle Klebebänder und Packstücke aus dem Inneren des Gerätes.

Hinweis: Die Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen die Kühlgeräte be- und entladen. (Diese Klausel gilt nur für die EU-Region.)

Gerätebeschreibung

Geräteansicht

1. Elektronische Steuerung
2. Lagerregale
3. Flaschenregal
4. Abdeckung des Gemüsefachs
5. Gemüsefach
6. Gefrierfach
7. Gefrierfach-Glasregal
8. Oberes Fach
9. Mittleres Fach
10. Unteres Fach



BERLIN278-NF-010E

Hinweis: Aufgrund laufender Veränderungen an unseren Produkten kann es zu leichten Abweichungen zwischen diesem Benutzerhandbuch und ihrem Gerät kommen, doch die Funktionen und Betriebsweisen bleiben unverändert.

Hinweis: Um die beste Energieeffizienz dieses Produktes zu erhalten, legen Sie bitte alle Regale, Schubladen und Körbe auf ihre ursprüngliche Position wie die Abbildung oben.

Elektronische Steuerung

Alle Funktionen und Bedienelemente dieses Gerätes sind aus einem Bedienfeld auf dem Dach des Kühlschranks zugänglich. Durch eine Anzeigeplatine können Sie ganz einfach die Funktionen und Einstellungen auf eine einfache und intuitive Art und Weise konfigurieren.

Wichtig!

Bei eingeschaltetem Kühlschrank werden alle Kontrollleuchten für 3 Sekunden eingeschaltet und werden Sie auch einen langen Ton von "Piep" hören. Die Anzeigetafel besteht aus vier Tasten und acht Kontrollleuchten. Beim Drücken der Taste werden Sie einen kurzen Ton von "Piep" hören.

Temperatursteuerung

Um den normalen Betrieb des Kühlschranks zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen, die Temperatur des Kühlschranks bei der ersten Inbetriebnahme auf 5°C einzustellen.

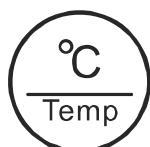
Allerdings sollten Sie bei der Einstellung darauf achten, dass die Temperatur im Gerät von den folgenden Punkten abhängt:

- Raumtemperatur
- Wie oft die Tür geöffnet ist
- Menge der gelagerten Lebensmittel
- Gerätestandort



Elektronische Steuerung (an der Oberseite des Gerätes)

1. Temp



Drücken Sie die Taste "Temp", um die Temperatur des Gefrierschranks nach Bedarf zwischen 8°C und 2°C

einzustellen. Und die Anzeigeleuchte von der vergleichbaren Temperatur wird den entsprechenden Wert nach der folgenden Reihenfolge anzeigen.



Hinweis!

Die Einstellungen können von 2 bis 8 vorgenommen werden. Sie erhalten eine kältere Kühlschranktemperatur und eine niedrigere Gefrierschranktemperatur, indem Sie "Temp" auf die Richtung 2 einstellen: Kälteste Einstellung: 2 °C.

Wärmste Einstellung: 8 °C

● Zur optimalen Lebensmittelkonservierung ist eine mittlere Einstellung im Allgemeinen die beste.

Hinweis: Hohe Temperaturen führen zu einem schnellen Verderben der Lebensmittel.

2. Super Cool (Super Kühlmodus)



Um frische Lebensmittel einzufrieren, aktivieren Sie den Super-Cool-Modus mindestens 24 Stunden, bevor die Lebensmittel vollständig vorgefroren werden.

● Mit dem Super Cool wurden 2 Sequenzen von Fächern für frische Lebensmittel und Gefrierfächer für das Vorgefrieren und Schnellgefrieren durchgeführt. Diese Funktion beschleunigt das Einfrieren von frischen Lebensmitteln und schützt gleichzeitig bereits gelagerte Lebensmittel vor unerwünschter Erwärmung.

● Drücken Sie die Taste "Super Cool", um die Super Cool-Funktion zu aktivieren. Die Anzeigeleuchte leuchtet auf und die Kühlschranktemperaturanzeige zeigt 2 °C an. Die Super Cool-Funktion wird automatisch nach 52 Stunden deaktiviert.

● Wenn die Super Cool-Funktion aktiviert ist, können Sie sie durch Drücken der Taste "Super Cool" oder "Temp" ausschalten, und dann wird die

Kühlschranktemperatureinstellung oder die Funktionsweise auf die vorherige Einstellung zurückgehen.

3. Alarm



Im Falle eines Alarms leuchtet die Anzeigeleuchte "Alarm" und es ertönt ein Summton.

Drücken Sie die Taste "Alarm", um Alarm und Summton zu stoppen. Und dann erlischt die "Alarm" - Anzeigeleuchte.

Türalarm

Beim Einschalten der Alarm-Anzeigeleuchte und einem Summton zeigen anormale Bedingungen, wie beispielsweise, wenn versehentlich noch eine Tür offen steht.

● Wenn die Tür des Kühlschranks über 2 Min. geöffnet ist, werden ein Türalarm und Summton aktiviert.

Ein Summton ertönt 3 Mal pro Minute für 10 Min. Durch Türschließen können Sie ein Türalarm und Summton beenden.

● Um Energie zu sparen, vermeiden Sie bitte, die Tür über einen längeren Zeitraum zu öffnen, wenn Sie das Gerät benutzen.

4. Power



Wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden möchten, können Sie es durch Drücken der Taste "Power" deaktivieren.

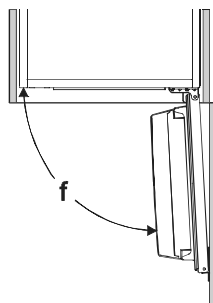
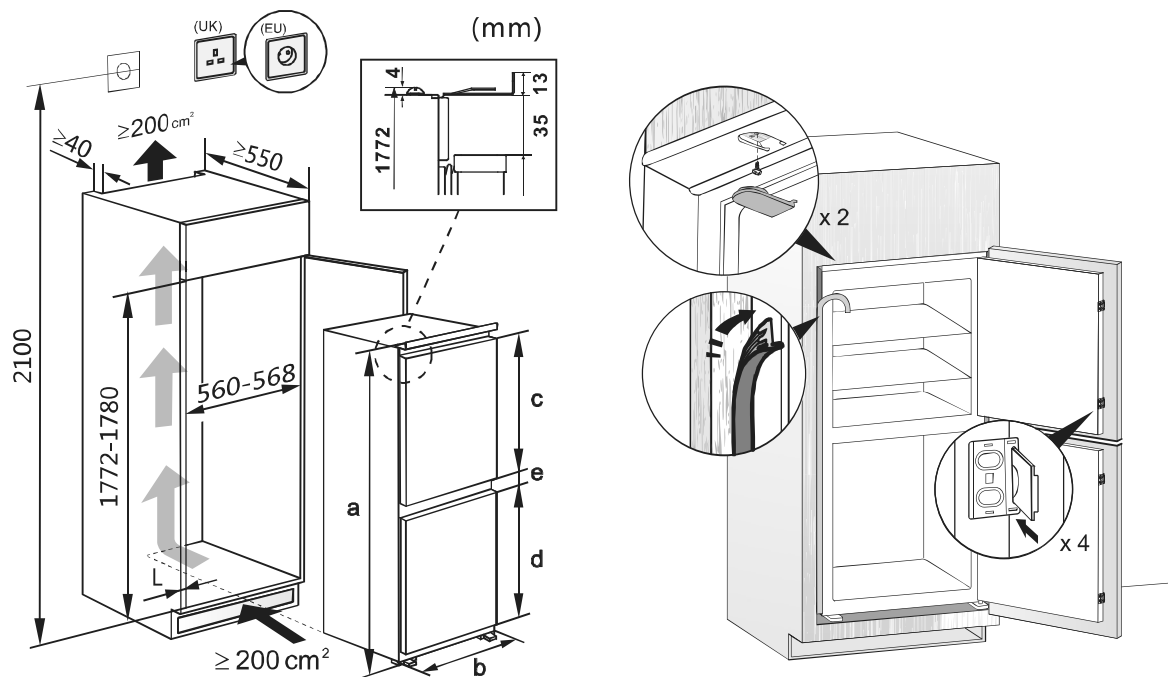
● Wenn der Kühlschrank arbeitet, können Sie ihn durch Drücken der Taste "Power" für mehr als 3 Sekunden ausschalten, und inzwischen wird das Anzeigefeld ausgeschaltet.

Wichtig! Bewahren Sie in dieser Zeit keine Lebensmittel im Kühlschrank. Wenn Sie den Kühlschrank für längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie bitte den Stecker.

● Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, können Sie es durch Drücken der Taste "Power" für 1 Sekunde einschalten, und der Kühlschrank wird wieder auf die vorherige Temperatureinstellung zurückgehen.

Erste Anwendung und Installation

Eingebauter Kühl-/Gefrierschrank



Technische Eigenschaften

- a Höhe
- b Breite
- c Kühlschranktürhöhe
- d Gefrierschranktürhöhe
- e Abstand zwischen den Türen
- f Türöffnungswinkel

Dimensionen des Gerätes cm	a	b	c	d	e	f
	1772	540	990	632	71	$\leq 95^\circ$

Hinweis: Ihr Produkt ist nur für den Hausgebrauch konstruiert und gebaut. Das Produkt muss ordnungsgemäß entsprechend den Anweisungen in der Gebrauchsanweisung installiert, platziert und bedient werden.

Hinweis: Die in der Tabelle angegebenen Parameter sind Designparameter. Aus den verschiedenen Gründen gibt es eine leichte Abweichung zwischen tatsächlicher Dimension und Designparameter. Die aufgeführten Daten dienen nur als Referenz.

Reinigen vor der Benutzung

- Reinigen Sie den Innenraum des Geräts und alle internen Zubehöre mit lauwarmem Wasser und neutraler Seife, bevor Sie es zum ersten Mal benutzen, um den typischen Geruch von nagelneuen Produkten zu beseitigen. Trocknen sie anschließend alles ab.

Aufstellung an der richtigen Stelle



Warnung! Lesen Sie die Anleitung zu Ihrer eigenen Sicherheit und für eine korrekte Funktion des Geräts sorgfältig, bevor Sie es aufstellen.

- Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen wie Öfen, Radiatoren, direkter Sonneneinstrahlung usw.
- Maximale Leistung und Sicherheit werden gewährleistet, indem die richtige Innenraumtemperatur für die jeweilige Produktklasse, wie auf dem Typenschild angegeben, aufrechterhalten wird.
- Das Gerät funktioniert gut in der entsprechenden Klimaart.
Das Gerät kann nicht richtig funktionieren, wenn es für einen längeren Zeitraum bei einer Temperatur oberhalb oder unterhalb des angegebenen Bereichs bleibt.

Wichtig! Eine gute Belüftung um den Kühlschrank herum ist wichtig für das Entweichen von Hitze, hohe Geräteeffizienz und niedrigen Stromverbrauch. Sorgen Sie deshalb für einen ausreichenden Abstand des Kühlschranks im Raum zu anderen Gegenständen.

Klimaklasse	Umgebungstemperatur
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

Nivellierung

- Das Gerät sollte eben stehen, um Vibrationen zu verhindern. Zum Nivellieren sollte das Gerät aufrecht stehen und die Einstellvorrichtungen sollten festen Kontakt mit dem Boden haben. Sie können die Höhe auch einstellen, indem Sie die entsprechende Höhenverstellung vorne abschrauben (mit den Fingern oder einem geeigneten Schlüssel).

Elektrischer Anschluss

Vorsicht! Jegliche während der Installation notwendige elektrische Arbeit sollte von einer qualifizierten oder kompetenten Person durchgeführt werden.

Warnung! Das Gerät muss geerdet werden. Der Hersteller haftet nicht, wenn diese Sicherheitsmaßnahme nicht beachtet werden.

Tägliche Nutzung

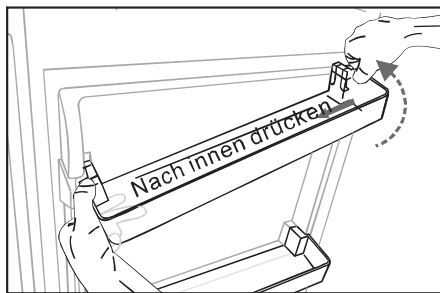
Zubehör ¹⁾

Bewegliche Regale / Tablettis

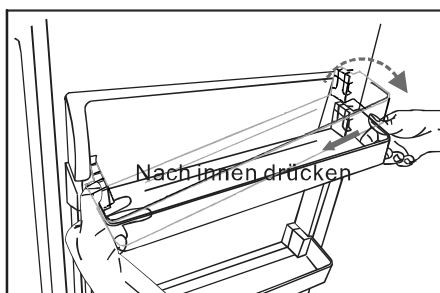
- Verschiedene Glas- oder Plastik-Lagerregale oder Weinregale werden in Ihrem Gerät enthalten. Verschiedene Modelle haben unterschiedliche Kombinationen und verschiedene Modelle haben unterschiedliche Eigenschaften.
- Die Wände des Kühlschranks sind mit einer Reihe von Schienen ausgestattet, so dass die Regale beliebig positioniert werden können.

Positionieren der Türfächer

- Um die Lagerung von Lebensmittelverpackungen in verschiedenen Größen zu ermöglichen, können die Türfächer in verschiedenen Höhen platziert werden.
- Ziehen Sie das Fach allmählich in Pfeilrichtung zur Einstellung, bis es frei ist, dann positionieren Sie es nach Bedarf neu.



Türfach Entfernen



Installieren Sie das Türfach

Gemüsefach

- Zum Aufbewahren von Obst und Gemüse

Gefrierschrank

- Zum Aufbewahren von Tiefkühlkost

Eiswürfelbereiter

- Für die Herstellung von Eis und die Lagerung von Eiswürfeln.

Kühlfach ²⁾

- Zum Aufbewahren von Lebensmitteln, die nicht gefroren werden müssen und verschiedene Abschnitte für verschiedene Arten von Lebensmitteln geeignet sind.

Gefrierfach ²⁾

- Zum Einfrieren von frischen Lebensmitteln und Zur Lagerung von gefrorenen und tiefgefrorenen Lebensmitteln für längere Zeit.

Auftauen von Lebensmittel ²⁾

- Im Kühlfach.
- Bei Raumtemperatur.
- Im Mikrowellenherd.
- In einem konventionellen Ofen oder Konvektionsofen.
- Lebensmittel, die einmal aufgetaut wurden, sollten nicht mit Ausnahme von Sonderfällen wieder eingefroren werden.

1) Wenn das Gerät entsprechendes Zubehör und Funktionen enthält.

2) Wenn das Gerät ein Gefrierfach enthält.

Hilfreiche Tipps und Tricks

Geräusche während des Betriebs

Klicks- Sobald der Kompressor ein- oder ausschaltet ist, ist ein Klicken zu hören.

Brummen- Sobald der Kompressor läuft, ist ein Brummen zu hören.

Blubbern- Wenn das Kühlmittel in die dünnen Rohre fließt, können ein Blubbern oder Spritzgeräusche zu hören sein.

Spritzgeräusche- Auch wenn der Kompressor ausgeschaltet wurde, kann dieses Geräusch kurzfristig hörbar sein.

Energiespartipps

- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Öfen, Heizkörpern oder anderen Wärmequellen.
- Halten Sie die geöffnete Zeit des Gerätes auf ein Minimum.
- Stellen Sie die Temperatur nicht kälter als nötig ein.
- Vergewissern Sie sich, dass die Seitenplatten und die Rückwand des Gerätes in einiger Entfernung von der Wand sind und folgen Sie den Anweisungen für die Installation.
- Wenn die Abbildung die richtige Kombination für die Schubladen, Gemüsefach und Regale zeigt, passen Sie die Kombination nicht an, da sie einen Effekt auf den Energieverbrauch bringen würde.

Tipps für das Kühlen von frischen Lebensmitteln

- Lagern Sie keine warmen Speisen oder verdunsteten Flüssigkeiten direkt im Kühlschrank.
- Bedecken Sie die Lebensmittel oder wickeln Sie sie ein, insbesondere wenn Sie stark riechen.
- Platzieren Sie die Lebensmittel so, dass die Luft rundherum frei zirkulieren kann.

Tipps für Kühlung

- Fleisch (alle Arten): Wickeln Sie es in Polyäthylen (Plastik)-Beutel ein und legen Sie es auf das Glasregal über dem Gemüsefach. Für die Sicherheit speichern Sie es auf diese Weise nur ein oder zwei Tage am meisten.
- Gekochte Speisen, kalte Speisen, usw.: Diese sollten abgedeckt werden und können auf jedem Regal platziert werden.
- Obst und Gemüse: Diese sollten gründlich gereinigt und in das dafür vorgesehene Regal gestellt werden.

● Butter und Käse: Diese sollten in Aluminiumfolie oder Polyethylen (Plastik)-Beutel gelegt werden, und so viel Luft wie möglich entfernt wird.

● Milchflaschen: Diese sollten eine Kappe haben und im Flaschenregal an der Tür aufbewahrt werden.

Tipps für das Einfrieren

- Bei erster Inbetriebnahme oder nach einer langen Einsatzpause lassen Sie das Gerät mindestens zwei Stunden auf höheren Temperaturen laufen, bevor Sie die Lebensmittel in das Fach legen.
- Verpacken Sie die Lebensmittel in kleine Portionen, damit sie schnell und vollständig aufgetaut werden können und nur die Menge aufgetaut wird, die auch benötigt wird.
- Wickeln Sie das Essen in Aluminium- oder Plastikfolie und achten Sie darauf, dass die Päckchen luftdicht verschlossen sind.
- Achten Sie darauf, dass frische noch nicht gefrorene Lebensmittel nicht mit bereits eingefrorenen Lebensmitteln in Berührung kommen, damit die letzteren keinen Temperaturanstieg erleiden.
- Eisgekühlte Produkte können, wenn Sie direkt nach Entnahme aus dem Gefrierfach verzehrt werden, zu Gefrierbrand an der Haut führen.
- Wir empfehlen Ihnen, die Gefrierpackungen entsprechend mit einem Datum zu kennzeichnen, damit Sie über das Datum des Einfrierens informiert sind.

Tipps zum Lagern von gefrorenen Lebensmitteln

- Darauf achten, dass die kommerziell eingefrorenen Lebensmittel vom entsprechenden Einzelhändler gelagert wurden.
- Lebensmittel, wenn sie einmal aufgetaut sind, nicht wieder einfrieren, denn dann verderben sie schnell.
- Lagern Sie die Lebensmittel nicht länger als der Hersteller empfiehlt.

Hinweis: Wenn das Gerät entsprechendes Zubehör und Funktionen enthält.

Ausschalten Ihres Gerätes

- Entfernen Sie alle Lebensmittel.
- Entfernen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Säubern und trocknen Sie das Innere gründlich.
- Stellen Sie sicher, dass alle Türen wenig geöffnet sind, um eine Luftzirkulation zu ermöglichen.

Reinigung und Pflege

Reinigung und Pflege

Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät (einschließlich Zubehörteile für Exterieur und Interieur) mindestens alle zwei Monate regelmäßig gereinigt werden.



Warnung! Stromschlaggefahr!

- **Warnung!** Das Gerät sollte während der Reinigung ausgesteckt sein. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, oder schalten Sie den Leistungsschalter oder die Sicherung ab.

Außenreinigung

Sie sollten Ihr Gerät regelmäßig reinigen, um ein gutes Aussehen zu erhalten.

- Reinigen Sie die Digitalanzeige und das Bedienfeld mit einem sauberen, weichen Tuch.
- Spritzen Sie kein Wasser direkt auf die Oberfläche des Geräts, sondern auf das Reinigungstuch. Dies kann eine gleichmäßige Verteilung der Feuchtigkeit auf der Oberfläche gewährleisten helfen.
- Reinigen Sie die Türen, Griffe und Gehäuseoberflächen mit einem milden Reinigungsmittel und dann trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch.

Achtung!

- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um ein Verkratzen der Oberfläche zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine Verdüner, Autowaschmittel, Clorox, ätherisches Öl, Scheuermittel oder organischen Lösungsmittel wie Benzol zur Reinigung. Diese könnten die Oberfläche des Gerätes beschädigen und einen Brand verursachen.

Innenreinigung

- Sie sollten den Innenraum des Gerätes regelmäßig reinigen. Bei geringeren Nahrungsmittelvorräten ist es leichter zu reinigen. Wischen Sie den Innenraum des Kühl-/Gefrierfachs mit einer schwachen Natriumhydrogencarbonat-Lösung und dann mit warmem Wasser durch einen ausgewrungenen Schwamm oder ein Tuch abspülen. Vor dem Austauschen der Regale und Körbe wischen Sie sie vollständig trocken. Alle Oberflächen und abnehmbaren Teile gründlich trocknen.
- Obwohl dieses Gerät automatisch abtauen kann, könnte eine Frostsicht auf der Innenwände des Gefrierfachs auftreten, wenn die Tür des Gefrierfachs häufig geöffnet oder zu lang offen gehalten ist. Wenn die Frostsicht zu dick ist, gehen Sie bei geringern Nahrungsmittelvorräten wie folgt vor:
- Entfernen Sie die bestehenden Lebensmittel

und Zubehöre Körbe, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen die Türen offen. Lüften Sie den Raum gründlich, um das Auftauen zu beschleunigen.

- Beim Abschliessen des Abtauens reinigen Sie Ihr Gefrierfach wie oben beschrieben.

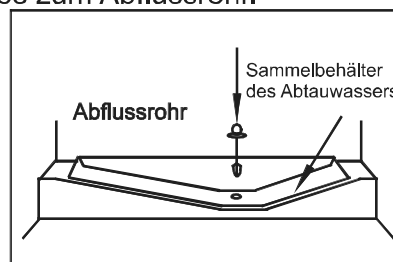
Achtung!

Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände zum Entfernen der Frost im Gefrierfach. Erst nachdem der Innenraum vollständig trocken ist, sollte das Gerät wieder eingeschaltet und an die Netzsteckdose angeschlossen werden.

Abtauen

A) Kühlfach

- Dieses Fach taut automatisch ab. Das Abtauwasser läuft über einen Sammelbehälter auf der Rückseite des Gerätes zum Abflussrohr.



B) Gefrierfach

- Dieses Fach taut automatisch ab.

Türdichtungen reinigen

- Achten Sie darauf, die Türdichtungen sauber zu halten. Klebrige Lebensmittel und Getränke könnten zum Festkleben der Dichtungen am Schrank und zum Reißen bei der Türöffnung führen. Waschen Sie die Dichtung mit mildem Reinigungsmittel und warmem Wasser ab. Nach der Reinigung sie gründlich abspülen und trocknen.

Achtung!

Erst nachdem die Türdichtungen vollständig trocken sind, sollte das Gerät eingeschaltet werden.

Austauschen des LED-Lichts:

- **Achtung:** Das LED-Licht muss nicht vom Anwender ersetzt werden! Wenn das LED-Licht beschädigt ist, wenden Sie sich an den Kundendienst. Oder Sie beauftragen einen zertifizierten Elektriker.

Fehlerbehebung

Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben oder befürchten, dass das Gerät nicht richtig funktioniert, können Sie einige einfache Überprüfungen durchführen, bevor Sie den Kundendienst anrufen.

Warnung! Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenn das Problem bestehen bleibt, nachdem Sie die folgenden Überprüfungen durchführen, kontaktieren Sie bitte einen qualifizierten Elektriker, Servicetechniker oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Problem	Mögliche Ursache & Lösung
Das Gerät funktioniert nicht richtig.	Überprüfen Sie, ob das Netzkabel richtig in die Steckdose eingesteckt ist.
	Prüfen Sie die Sicherung oder Schaltung Ihrer Stromversorgung und tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.
	Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig. Versuchen Sie, die Kammertemperatur auf ein kälteres Niveau einzustellen, um dieses Problem zu lösen.
	Es ist normal, dass der Gefrierschrank während dem automatischen Abtauen oder für eine kurze Zeit nach Einschalten des Gerätes nicht funktioniert, um den Kompressor zu schützen.
Gerüche aus den Fächern	Der Innenraum muss gereinigt werden
	Einige Lebensmittel, Behälter oder die Verpackung verursachen die Gerüche.
Geräusche aus dem Gerät	Die Geräusche unten sind ganz normal: • Laufgeräusche aus dem Kompressor. • Geräusch der Luftbewegung von dem kleinen Gebläsemotor im Gefrierfach oder anderen Fächern. • Gurgelnde Geräusche ähnlich wie kochendes Wasser. • Knallgeräusche während des automatischen Abtauens. • Klickendes Geräusch vor dem Start des Kompressors.
	Andere ungewöhnliche Geräusche aufgrund der Gründe unten sollten überprüft und Maßnahme ergriffen werden: Der Schrank nicht nivelliert. Die Rückseite des Gerätes berührt die Wand. Flaschen oder Behälter gefallen oder rollen.
Der Motor läuft kontinuierlich	Es ist normal, das Geräusch des Motors häufig zu hören. In folgenden Umständen muss es mehr laufen: • Die Temperatureinstellung ist kälter als nötig eingestellt. • Große Menge von warmen Speisen ist vor kurzem im Gerät gespeichert. • Die Temperatur außerhalb des Gerätes ist zu hoch. • Die Türen sind zu lange oder zu oft offen gehalten. • Nach der Installation des Gerätes oder es wurde für eine lange Zeit ausgeschaltet.
Reifschicht im Fach	Überprüfen Sie, dass die Luftauslässe nicht durch die Lebensmittel blockiert sind, und stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel innerhalb des Gerätes so angebracht ist, dass eine ausreichende Belüftung ermöglicht ist. Stellen Sie sicher, dass diese Tür vollständig geschlossen ist. Um die Frost zu entfernen, beziehen sich auf bitte das Kapitel Reinigung und Pflege.

Temperatur im Inneren ist zu warm	Sie können die Türen zu lange oder zu häufig offen gehalten haben ; oder die Türen sind durch ein Hindernis offen gehalten; oder das Gerät ist mit unzureichendem Freiraum an den Seiten, hinten und oben gelegt.
Temperatur im Inneren ist zu kalt	Erhöhen Sie die Temperatur entsprechend dem Kapitel "Bedienfeld".
Die Türen lassen sich nicht leicht schließen	Überprüfen Sie, ob die Oberseite des Kühlschranks nach hinten um 10-15 mm geneigt ist, um die Türen sich selbst schließen zu lassen, oder ob etwas im Inneren das Schließen der Türen verhindert.
Wasser tropft auf den Boden	Die Wasserwanne (an der hinteren Unterseite des Schrankst) kann nicht richtig nivelliert werden, oder das Auslaufrohr (unterhalb der Oberseite des Kompressor-Depots) kann nicht richtig positioniert werden, um Wasser in diese Pfanne zu führen, oder der Wasserauslauf ist blockiert. Möglicherweise müssen Sie den Kühlschrank von der Wand weg zu bewegen, um die Wanne und den Auslauf zu überprüfen .
Das Licht funktioniert nicht	•Das LED-Licht kann beschädigt werden. Siehe das Ersetzen des LED-Lichts bei dem Kapitel Reinigung und Pflege. •Das Steuersystem hat das Licht deaktiviert, weil die Tür zu lange offen gehalten ist. Schließen und öffnen Sie die Tür, um das Licht zu reaktivieren.

Seitenwechsel der Tür

Sie können die Seite, an der die Tür geöffnet wird, wahlweise von rechts (wie ausgeliefert) nach links ändern, sollte es die Einbaustelle erfordern.

Warnung! Bei dem Seitenwechsel der Tür darf das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen werden. Stellen Sie sicher, dass der Stecker aus der Steckdose entfernt werden.

Benötigte Werkzeuge:

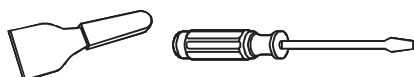
1. 8mm Steckschlüssel Inbusschlüssel



2. Kreuzschraubendreher

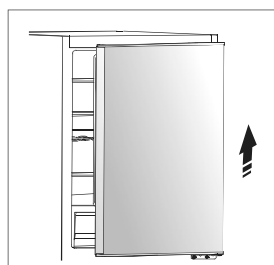
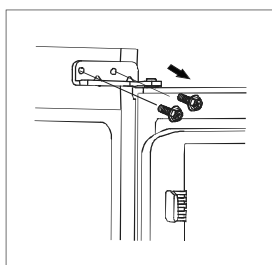


3. Spachtel oder Schlitzschraubendreher

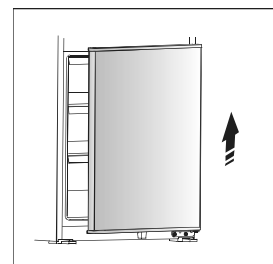
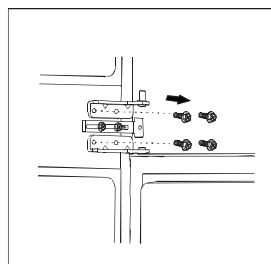


Hinweis: Wenn nötig, kippen Sie die Kühlschrankseite, um den Zugriff auf den Boden zu erhalten. Sie sollten den Kühlschrank dabei auf weiches Schaumverpackungsmaterial oder ähnliches Material legen, um Schäden zu vermeiden.

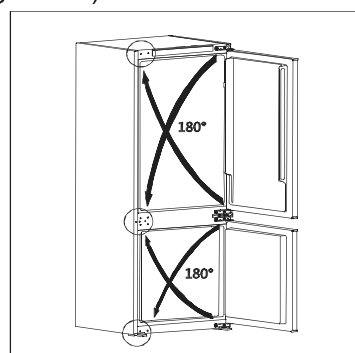
1. Stellen Sie den Kühlschrank aufrecht. Öffnen Sie die obere Tür, um alle Türfächer herauszunehmen (um Schäden an Türfächer zu vermeiden) und schließen Sie dann die Tür.
2. Schrauben Sie das obere Türscharnier ab und entfernen Sie es. Entfernen Sie die obere Tür vom mittleren Scharnier, indem Sie die Tür vorsichtig nach oben heben. Dann legen Sie sie auf eine glatte Oberfläche mit der oberen Abdeckung nach oben.



3. Lösen Sie die Schrauben zur Befestigung der mittleren Türscharniere und entfernen Sie sie. Dann entfernen Sie die untere Tür. Und schrauben Sie das untere Türscharnier ab.



4. Wechseln Sie die Schraubenlochabdeckungen von links nach rechts, und wechseln Sie die Türscharniere auf die gegenüberliegende Seite (siehe Abbildung unten).



5. Befestigen Sie das untere Scharnier mit Schrauben und schieben Sie die untere Tür auf den unteren Scharnierbolzen und halten Sie sie in Position. Stellen Sie die mittleren Scharniere auf die Geräteposition ein und installieren Sie sie dann, um sicherzustellen, dass die untere Tür sicher befestigt ist.
6. Installieren Sie die obere Tür und das obere Scharnier auf die gleiche Weise.

Hinweis: Beim Seitenwechsel der Tür können Sie sich auf die Installationsanleitung für eingebauten Kühl-/Gefrierschrank für die Schrankinstallation beziehen.

1) Wenn die Türen beim Öffnen quietschen und die Schieber korrekt montiert sind, sollte überprüft werden, ob die Schieber waagrecht montiert sind.

2) Um sicherzustellen, dass die Türen vollständig geschlossen/abgedichtet sind, führen Sie nach dem Einbau der Dekortür einen Test an beiden Türen durch, z. B. indem Sie ein Blatt Papier zwischen der Gerätetür und ihrer Dichtung verwenden und die Dekortür schließen und prüfen, ob beim Ziehen des Blattes eine Spannung beobachtet wird - das Blatt sollte an Ort und Stelle halten und nicht herausfallen.

3) Zum Umdrehen der Tür müssen die Lochabdeckungen von der aktuellen Position entfernt und wieder angebracht werden, um die neuen Löcher abzudecken. Wenn diese beim Entfernen brechen und durch einen Zubehörbeutel ersetzt werden können.

Entsorgung des Gerätes

Es ist verboten, dieses Gerät im Hausmüll zu entsorgen.

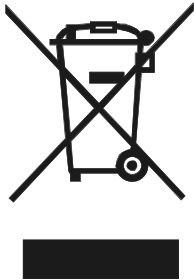
Verpackungsmaterialien

Die Verpackungsmaterialien mit dem Recycling-Symbol sind wiederverwertbar.

Entsorgen Sie diese Verpackung in einem geeigneten Sammelbehälter, um sie zu recyceln.

Vor der Entsorgung des Gerätes.

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Schneiden Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie es mit dem Netzstecker.

	Korrekte Entsorgung dieses Produkts
	Diese Markierung zeigt an, dass dieses Produkt in der EU nicht zusammen mit anderen Hausabfällen entsorgt werden sollte. Um mögliche Umwelt- und Gesundheitsschäden aus unkontrollierter Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Rohstoffen zu fördern. Verwenden Sie bitte die entsprechenden Rückgabe- und Sammelsysteme zur Rückgabe Ihres gebrauchten Gerätes oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie können dieses Produkt auf umweltfreundliche Weise recyceln.

Beachten Sie die folgenden Anweisungen, um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden

- Wenn Sie die Tür längere Zeit öffnen, kann dies zu einer erheblichen Temperaturerhöhung in den Fächern des Geräts führen.
- Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen, die mit Lebensmitteln und zugänglichen Ablaufsystemen in Kontakt kommen können.
- Bewahren Sie rohes Fleisch und rohen Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank auf, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder auf andere Lebensmittel tropfen.
- Zwei-Sterne-Gefriergut-Lagerfächer eignen sich für die Lagerung von Tiefkühlkost, die Lagerung oder Herstellung von Eis und die Herstellung von Eiswürfeln.
- Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet.

Reihenfolge	Fächer TYP	Ziel-Lagertemperatur [° C]	Geeignete Lebensmittel
1	Kühlschrank	+2 ~ +8	Eier, Fertiggerichte, abgepackte Lebensmittel, Obst und Gemüse, Milchprodukte, Kuchen, Getränke und andere Lebensmittel sind nicht zum Einfrieren geeignet.
2	(***)*- Gefrierschrank	≤ -18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, Nährwerte und Geschmack nehmen mit der Zeit ab), geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.
3	***-Gefrierschrank	≤ -18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, Nährwerte und Geschmack nehmen mit der Zeit ab). Nicht geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.
4	** -Gefrierschrank	≤ -12	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 2 Monate, Nährwerte und Geschmack nehmen mit der Zeit ab). Nicht geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.
5	*-Gefrierschrank	≤ -6	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 1 Monate, Nährwerte und Geschmack nehmen mit der Zeit ab). Nicht geeignet für gefrorene frische Lebensmittel.
6	0-Stern	-6 ~ 0	Frisches Schweinefleisch, Rindfleisch, frischer Fisch, Hühnerfleisch, einige abgepackte verarbeitete Lebensmittel usw. (empfohlen, am selben Tag zu essen, vorzugsweise nicht mehr als 3 Tage). Teilweise eingekapselte verarbeitete Lebensmittel (nicht einfrierfähige Lebensmittel)
7	Kühlen	-2 ~ +3	Frisches / tiefgefrorenes Schweinefleisch, Rindfleisch, Hühnerfleisch, Süßwasserprodukte usw. (7 Tage unter 0 ° C und über 0 ° C) wird für den Verzehr an diesem Tag empfohlen, vorzugsweise nicht mehr als 2 Tage. Meeresfrüchte (weniger als 0 ° C für 15 Tage, es wird nicht empfohlen, über 0 ° C zu lagern)

8	Frisches Essen	0 ~ +4	Frisches Schweinefleisch, Rindfleisch, frischer Fisch, Hühnerfleisch, gekochtes Essen usw. (empfohlen, am selben Tag zu essen, vorzugsweise nicht mehr als 3 Tage)
9	Wein	+5 ~ +20	Rotwein, Weißwein, Sekt usw.

Hinweis: Bitte lagern Sie unterschiedliche Lebensmittel entsprechend den Fächern oder der Ziel-Lagerungstemperatur Ihrer gekauften Produkte.

- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer gelassen wird, schalten Sie das Gerät aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es sowie lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.

Reinigung des Wasserspenders (speziell für Wasserspenderprodukte):

- Reinigen Sie die Wassertanks, wenn sie 48 Stunden lang nicht benutzt wurden; Spülen Sie das an eine Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem, wenn 5 Tage lang kein Wasser angesaugt wurde.

WARNUNG – Die Lebensmittel müssen in den Tüten verpackt werden, bevor sie in den Kühlschrank gelegt werden, und die Flüssigkeiten müssen in Flaschen oder geschlossenen Behältern verpackt werden, um das Problem zu vermeiden, dass die Gestaltungsstruktur des Produktes nicht leicht zu reinigen ist.

Garantiebedingungen

1. Diese Garantiebedingungen gelten ausschließlich für den ursprünglichen Käufer und für den privaten Gebrauch in den Beneluxländern. Im Falle eines Weiterverkaufs von Benutzer zu Benutzer erlischt die Garantie.
2. Die Garantie gilt nur, wenn im Garantiefall dieser Garantieschein zusammen mit der Original-Kaufrechnung vom Erstkäufer vorgelegt wird.
3. Keine Garantie gilt für Defekte, die durch Beschädigung, grobe oder unsachgemäße Behandlung, Nachlässigkeit seitens des Anwenders, Verwendung des Gerätes bei falscher Spannung oder Verwendung für einen anderen als den angegebenen Zweck verursacht wurden. Die Garantie kann auch nicht in Anspruch genommen werden, wenn das Typenschild mit der Seriennummer geändert oder entfernt wurde und wenn das Gerät von nicht fachkundigen Personen bearbeitet wurde.
4. Von der Garantie ausgeschlossen sind: Glas, Glühbirnen, Kunststoff/Metallteile oder Zubehör (Filter, Gitter, Schalenträger etc.), Drahtkörbe und/oder Abtrennungen, Lack- und/oder Emailleschäden.
5. Die Garantie gilt ab Kaufdatum auf dem Original-Kaufvertrag und beinhaltet:
Zwei Jahre Garantie auf das gesamte Gerät und die elektrischen Komponenten wie Thermostat, Thermoschutz, Relais, Lüfter, Transformator, Schalter usw. mit Ausnahme der unter 4. genannten Sachen.
6. Die Garantie umfasst nur den Ersatz von defekten oder beschädigten Teilen, mit zugehörigen Arbeitskosten soweit wir nach diesen Garantiebedingungen die Verantwortung dafür übernommen haben.
7. Transport- und/oder Verpackungskosten sowie das Transportrisiko (bei Geräten, die nur in unserer eigenen Werkstatt repariert werden können) fallen nicht unter die Garantie und gehen zu Lasten des Anwenders.
Für Details, Sehen Sie auch unsere 'Frilec Servicebedingungen', in denen u.a. die Berechnung der Anfahrtkosten und Arbeitskosten, falls zutreffend, beschrieben sind.
8. Achtung: Die Reparatur- und Materialkosten die nicht von der Garantie abgedeckt sind, müssen direkt in bar bezahlt werden. Wenn Fakturierung der Mechaniker kosten gewünscht wird, erhöht sich der Rechnungsbetrag mit zusätzlichen Administrationskosten.
9. Wir sind nicht verantwortlich für Arbeiten oder Reparaturkosten, die nicht in unserem Auftrag von Dritten durchgeführt wurden. Wir sind auch nicht verantwortlich für Kosten und / oder Folgen, gleich welcher Art, die sich direkt oder indirekt aus einer Störung, einem Defekt oder einer unsachgemäßen Verwendung des Gerätes durch einen Dritten ergeben, der nicht im Auftrag von Frilec oder dessen Importeur handelt.
Durch den Austausch von Teilen wird die ursprüngliche Garantiezeit nicht verlängert!

FRILEC Servicebedingungen

1. Nehmen Sie bei Erhalt beschädigte Geräte nicht in Betrieb, sondern melden Sie dies sofort Ihrem Lieferanten. Eine Rücknahme von beschädigten, gebrauchten Geräten ist nicht möglich!
2. Während der ersten 24 Monate nach dem Kaufdatum auf der Originalrechnung werden in Fällen, die unter diese Garantie fallen, keine Kosten für Serviceleistungen berechnet.
3. Ab zwei Jahren nach dem Kaufdatum auf der Originalrechnung -für eine Dauer von 36 Monaten- wird berechnet:
 - a. die Anfahrtkosten
 - b. die Arbeitskosten
4. Bei einem Besuch eines Mechanikers müssen alle Kosten und verbrauchten Materialien, die nicht von der Garantie abgedeckt sind, unter Berücksichtigung der in Punkt 7 der Garantiebedingungen und in den Punkten 2-4 der Frilec-Servicebedingungen genannten Regelungen, unabhängig von der Art der Arbeit, sofort in bar zu bezahlen.
5. Ein eventueller Versand von Teilen geschieht immer Vorabzahlung.
6. Achtung: Fünf Jahre nach dem Datum auf der Original-Kaufvertrag des Erstkäufers erlischt die gesamte Garantie und alle Kosten werden in Rechnung gestellt.

Service → **FRILEC** [www.domest.nl - zie service](http://www.domest.nl-zie-service)
Tel. 0314 - 362244 (optie 2)
Fax. 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

FRILEC

Käufer → Name _____
 Adresse _____
 Ort _____
 Kauf _____

Importeur → **DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.**
 J.F. Kennedylaan 101b 7001CZ Doetinchem NL
Tel. 0314 - 362244
Fax 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

DOMEST 
 domestic and professional appliances

**MULTIBRAND
SALES & SERVICES**



Instruction manual
Built-in Refrigerator-Freezer
BERLIN278-NF-010E

Before operating this unit, please read this manual thoroughly, and retain for future reference

English

Contents

Safety and warning information _____	2	Helpful hints and tips _____	14
Description of the appliance _____	9	Cleaning and care _____	15
Electronic control _____	9	Troubleshooting _____	16
First use and installation _____	11	Reverse the door _____	18
Daily use _____	13	Disposal of the appliance _____	19
		Warranty & Service _____	22



Safety and warning information

For your safety and correct usage, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its life, will be properly informed on its usage and safety notices.

For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Safety for children and others who are vulnerable people

- According to EN standard

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

According to IEC standard

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Keep all packaging away from children as there is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent children playing from suffering an electric shock or from closing themselves inside it.
- If this appliance, featuring a magnetic door seals, is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make the spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety



- **WARNING** — This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- **WARNING** — Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- **WARNING** — If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING** — Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING** — Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING** — Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING** — Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

- **WARNING** — The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal centre. Do not expose to flame.
- **WARNING** —When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING** —Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- **WARNING** — To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

Replacing the illuminating lamps

- **WARNING**—The illuminating lamps must not be replaced by the user! If the illuminating lamps is damaged, contact the customer helpline for assistance.

This warning is only for refrigerators that contain illuminating lamps.

Refrigerant

The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged.

The refrigerant (R600a) is flammable.

- **WARNING** — Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damaged prior to proper disposal.



WARNING: Risk of fire / flammable materials

If the refrigerant circuit should be damaged:

- Avoid opening flames and sources of ignition.
- Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way.

Any damage to the cord may cause a shortcircuit, fire, and/or electric shock.



Electrical safety

1. The power cord must not be lengthened.
2. Make sure that the power plug is not crushed or damaged. A crushed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
3. Make sure that you can access the main plug of the appliance.
4. Do not pull the main cable.
5. If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
6. You must not operate the appliance without the interior lighting lamp cover.
7. The fridge is only applied with power supply of single phase alternating current of 220~240V/50Hz. If fluctuation of voltage in the district of user is so large that the voltage exceeds the above scope, for safety sake, be sure to apply A.C. Automatic voltage regulator of more than 350W to the fridge. The fridge must employ a special power socket instead of common one with other electric appliances. Its plug must match the socket with ground wire.

Daily use

- Do not store flammable gass or liquids in the appliance, There is a risk of an explosion.
- Do not operate any electrical appliances in the appliance (e.g. electric ice cream makers, mixers etc.).
- When unplugging always pull the plug from the mains socket, do not pull on the cable.
- Do not place hot items near the plastic components of this appliance.

-
- Do not place food products directly against the air outlet on the rear wall.
 - Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture's instructions.
 - The appliances manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relrelevant instructions for storage.
 - Do not place carbonated or fizzy drinks in the freeze compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.
 - Frozen food can cause frost burns if consumed straight from the freezer compartment.
 - Do not place the appliance in direct sunlight.
 - Keep burning candles, lamps and other items with naked flames away from the appliance so that do not set the appliance on fire.
 - The appliance is intended for keeping food stuff and/or beverages in normal household as explained in this instruction booklet The appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
 - Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
 - Never use the base, drawers, doors etc. to stand on or as supports.
 - Frozen food must not be refrozen once it has been thawed out.
 - Do not consume ice popsicles or ice cubes straight from the freezer as this can cause freezer burn to the mouth and lips.
 - To avoid items falling and causing injury or damage to the appliance, do not overload the door racks or put too much food in the crisper drawers.
 - Never cover or obstruct the ventilation slats on the appliance.

caution!**Care and cleaning**

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.

Installation Important!

- For electrical connection carefully, follow the instructions given in this manual.
Unpack the appliance and check if there are damages on it.
- Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In this case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the back of the product should not be too close to a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent the risk of a fire, follow the instructions relevant to installation.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.
 - 1) If the appliance is Frost Free.
 - 2) If the appliance contains freezer compartment.

In case of malfunction

If a malfunction occurs on the appliance, please look first in the “Trouble shooting” section of these instructions. If the information given there does not help, please do not perform any further repairs yourself.

Under no circumstance should you attempt to repair the appliance yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning.

Remove transport packaging

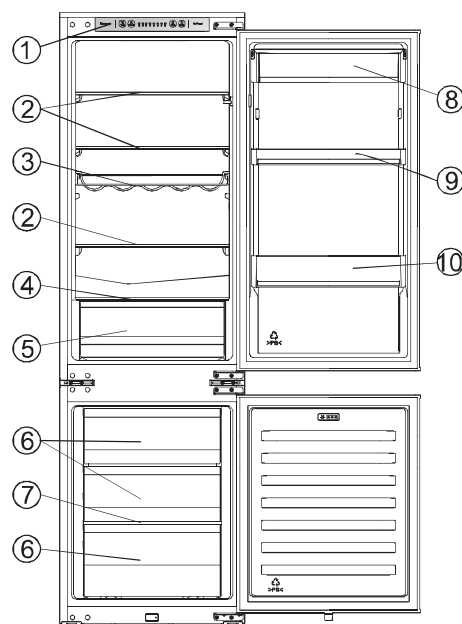
The appliance and the interior fittings are protected for transportation. Pull off the adhesive tape on the left and right side of the door. You can remove any remnants of adhesive using white spirit. Remove all adhesive tape and packing pieces from the interior of the appliance.

Note: Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances. (This clause applies only to the EU region.)

Description of the appliance

View of the appliance.

1. Electronic control
2. Storage shelves
3. Bottle rack
4. Vegetable drawer cover
5. Vegetable drawer
6. Freezer drawers
7. Freezer glass
8. Upper rack
9. Middle rack
10. Lower rack



BERLIN278-NF-010E

Note: Due to constant modification of our products, your refrigerator may be slightly different from this Instruction Manual, but its functions and using methods remain the same.

Note: To get the best energy efficiency of this product, please place all shelves, drawers and baskets on their original position as the illustration above.

Electronic Control

All functions and controls of the unit are accessible from a control panel conveniently located on the roof of the cabinet. A display circuit board allows easy configuration of features and settings in a simple and intuitive manner.

Important!

When the refrigerator is energized, all the pilot lights will turn on for 3 sec and you will also heard a long sound of "beep". The display board consists of four buttons and eight pilot lights. You will heard a short sound of "beep" when you press the buttons.

Controlling the temperature

To ensure the normal operation of the refrigerator, we recommend that when you start your refrigerator for the first time, the temperature for the refrigerator is set to 5°C.

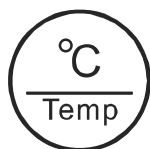
However, the exact setting should be chosen keeping in mind that the temperature inside the appliance depends on:

- room temperature
- how often the door is opened
- quantity of food stored
- appliance location



Electronic Control (located at the top of appliance)

1. Temp



Press "Temp" button to set fridge temperature between 8°C and 2°C as needed, and

the light of the comparable temperature will be lightened corresponding values according to the following sequence.



Note!

Settings may be made from 2 to 8. You will obtain a colder fridge temperature and a lower freezer temperature by adjusting "Temp" towards 2 position:

Coldest setting: 2°C.

Warmest setting: 8°C.

- For optimum food preservation, a medium setting is generally the most suitable.

Note: High temperature setting will accelerate food waste.

2. Super Cool



To freeze fresh food activate the Super Cool function at least 24 hours before placing the food to complete prefreezing.

- The Super Cool is used to perform prefreezing and fast freezing in sequence of Fresh food and Freezer compartments. This function accelerates the freezing of fresh food and, at the same time, protects foodstuffs already stored from undesirable warming.

- Press "Super Cool" button to activate the super cool function. The Super icon will light up and the fridge temperature indicator will display 2°C.

Super cool automatically switches off after 52 hours.

- When super cool function is on, you can switch off super cool function by pressing "Super Cool" or "Temp" button, then the fridge temperature setting or function mode will revert back to the previous setting.

3. Alarm



In case of alarm, "Alarm" icon will light up and a buzzing sound will start.

Press "Alarm" button to stop alarm and buzzing then "Alarm" icon will turn off.

Door Alarm

The alarm light on and a buzzing sound indicate abnormal conditions, such as accidentally a door left open.

- Leaving the door of refrigerator open for over 2 minutes will activate a door alarm and buzzer. The buzzer will beep 3 times per minute for 10 minutes. Closing the door cancels the door alarm and buzzer.

- To save energy, please avoid keeping the door open for a long time when using refrigerator.

4. Power



If you want to stop using it, you can turn the appliance off by pressing "Power" button.

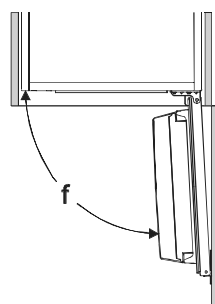
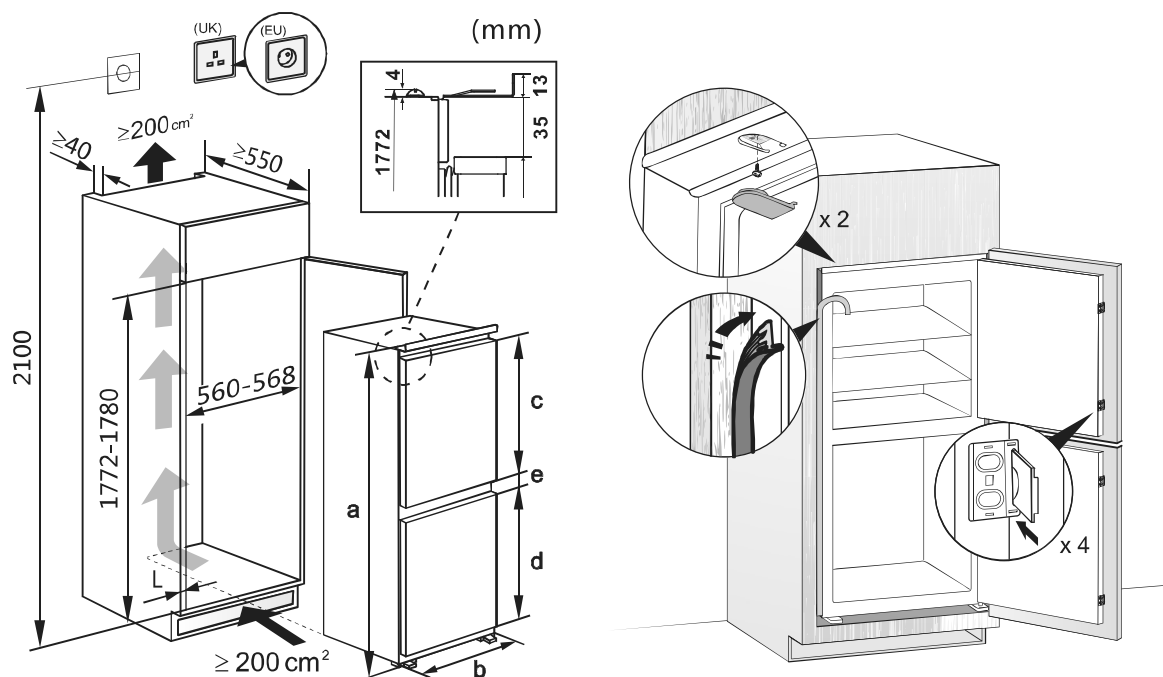
- When the refrigerator is working, you can switch the appliance off by pressing "Power" button for above 3 seconds, meanwhile the display panel will be turned off.

Important ! Do not store any food in the fridge during this time. If you will not use the refrigerator for a long time, please pull the plug.

- When the appliance is power off, you can switch the appliance on by pressing "Power" button for 1 second, and the refrigerator returns to previous temperature setting.

First use and installation

Built-In Fridge Freezer



Technical characteristics

- a Height
- b Width
- c Refrigerator door height
- d Freezer door height
- e Space between doors
- f Door-opening angle

Dimensions of appliance Cm	a	b	c	d	e	f
	1772	540	990	632	71	$\leq 95^\circ$

Note: Your product is designed and built for domestic household use only. The product must be correctly installed, located and operated in accordance with the instructions contained in the User Instructions provided.

Note: Parameters provided in table are design parameters. Because of the various reasons, there will be a slight deviation between actual dimension and design parameter. The data listed are only for reference.

Cleaning before use

- Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and neutral soap in order to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Installation Positioning



Warning! Before installing, read the instructions carefully for your safety and the correct operation of the appliance.

- Position the appliance away from sources of heat such as stoves, radiators, direct sunlight, etc.
- Maximum performance and safety are guaranteed by maintaining the correct indoor temperature for the class of unit concerned, as specified on the rating plate.
- The appliance operates well in the corresponding climate type.
The appliance may not work properly if it is left for a longer period at a temperature above or below the indicated range.

Important! It is necessary to have good ventilation around the refrigerator to allow for the dissipation of heat, high efficiency, and low power consumption. For this reason, sufficiently cleared space should be available around the refrigerator.

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

Leveling

- The appliance should be level in order to eliminate vibration. To make the appliance level, it should be upright and adjusters should be in stable contact with the floor. Also adjust the level by unscrewing the appropriate level adjustment in the front (use your fingers or a suitable spanner).

Electrical connection

Caution! Any electrical work required to install the appliance should be carried out by a qualified or authorized person.

Warning! This appliance must be grounded. The manufacturer declines any liability should these safety measures not be observed.

Daily use

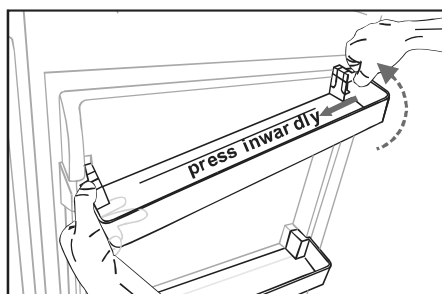
Accessories ¹⁾

Movable shelves/trays

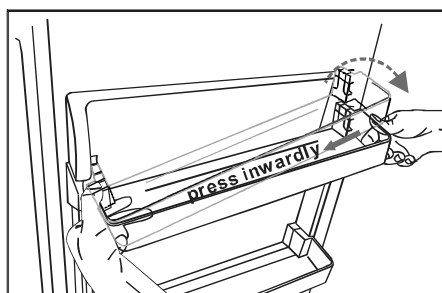
- Various glass, plastic storage shelves or wire trays are included with your appliance. Different models have different combinations and different models have different features.
- The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.

Positioning the door racks

- To permit the storage of food packages of various sizes, the door racks can be placed at different heights.
- To adjust, gradually pull the rack in the direction of the arrows until it comes free, then reposition as required.



Remove the door rack



Install the door rack

Vegetable Drawer

- For storing fruit and vegetables.

Freezer Drawer

- For storing frozen food.

Ice-cube tray

- For making ice and storing ice-cubes.

Refrigerator compartment ²⁾

- For storing food that does not need to be frozen and different sections suitable for different kinds of food.

Freezer food compartment ²⁾

- For freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for long periods of time.

Thawing food ²⁾

- In the refrigerator compartment.
- At room temperature.
- In a microwave oven.
- In a conventional or convection oven.
- Food once thawed should be re-frozen with the exception of special cases.

1) If the appliance contains related accessories and functions.

2) If the appliance contains a freezer compartment.

Helpful hints and tips

Noises during operation

Clicks- Whenever the compressor switches on or off, a click can be heard.

Humming- As soon as the compressor is in operation, you can hear it humming.

Bubbling- When refrigerant flows into thin tubes, you can hear bubbling or splashing noises.

Splashing- Even after the compressor has been switched off, this noise can be heard for a short time.

Energy saving tips

- Do not install the appliance near stoves, radiators or other sources of warmth.
- Keep the time the appliance is open to a minimum.
- Do not set the temperature colder than necessary.
- Make sure the side plates and back plate of the appliance are at some distance from the wall, and follow the instructions relevant to installation.
- If the diagram shows the correct combination for the drawers, crisper and shelves, do not adjust the combination as it would produce an effect on energy consumption.

Hints for fresh food refrigeration

- Do not store warm foods or evaporating liquids in the appliance.
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor or odor.
- Position food so that air can circulate freely around it.

Hints for refrigeration

- Meat (all types): wrap in polyethylene (plastic) bags and place on the glass shelf above the vegetable drawer. For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer provided.

- Butter and cheese: these should be placed in aluminum foil or polyethylene (plastic) bags while removing as much air as possible.
- Milk bottles: these should have a cap and should be stored in the bottle rack on the door.

Hints for freezing

- When first starting-up or after a period out of use. Before putting the food in the compartment, let the appliance run at 2 hours on the higher settings.
- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible to subsequently thaw only the quantity required.
- Wrap up the food in aluminum foil or polyethylene (plastic) and make sure that the packages are airtight.
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch food that is already frozen, thus avoiding a rise in the temperature of the latter.
- Iced products, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause skin to become freezer burnt.
- It is recommended to label and date each frozen package in order to keep track of the storage time.

Hints for the storage of frozen food

- Ensure that frozen food has been stored correctly by the food retailer.
- Once defrosted, foods deteriorate rapidly and can not be re-frozen.
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

Note: If the appliance contains related accessories and functions.

Switching off your appliance

- Empty the appliance.
- Pull out the power plug.
- Clean and dry the interior thoroughly.
- Ensure that all doors are wedged open slightly to allow air to circulate.

Cleaning and Care

Cleaning and care

For hygienic reasons, the appliance (the including exterior and interior accessories) should be cleaned regularly at least every two months.



Warning! Danger of electrical shock!

- The appliance must not be connected to the main power supply during cleaning. Before cleaning, switch the appliance off and remove the plug from the main power supply, or shut off the circuit breaker or fuse.

Exterior cleaning

To maintain good appearance of your appliance, you should clean it regularly.

- Wipe the digital panel and display panel with a clean, soft cloth.
- Spray water onto the cleaning cloth instead of spraying directly on the surface of the appliance. This helps ensure an even distribution of moisture to the surface.
- Clean the doors and cabinet surfaces with a mild detergent and then wiped dry with a soft cloth.

Caution!

- Don't use sharp objects as they are likely to scratch the surface.
- Don't use Thinner, Car detergent, Clorox, ethereal oil, abrasive cleansers or organic solvent such as Benzene for cleaning. They may damage the surface of the appliance and may cause fire.

Interior cleaning

- You should clean the appliance interior regularly. It will be easier to clean when food stocks are low. Wipe the inside of the fridge freezer with a weak solution of bicarbonate of soda, and then rinse with warm water using a wrung-out sponge or cloth. Wipe completely dry before replacing the shelves and baskets. Thoroughly dry all surface and removable parts
- Although this appliance automatically defrosts, a layer of frost may occur on the freezer compartment's interior walls if the freezer door is opened frequently or kept open too long. If the frost is too thick, choose a time when the supply of food stocks are low and proceed as follows:
- Remove existing food and accessories

baskets, unplug the appliance from the mains power and leave the doors open. Ventilate the room thoroughly to accelerate the thawing process.

- When defrosting is completed, clean your freezer as described above.

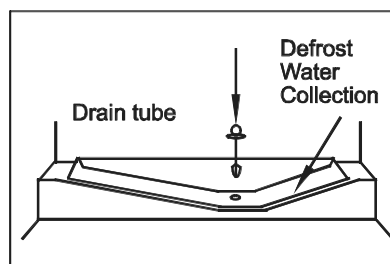
Caution!

Don't use sharp objects to remove frost from the freezer compartment. Only after the interior is completely dry should the appliance be switched back on and plug back into the mains socket.

Defrosting

A) Fridge compartment

- This compartment defrosts automatically. The defrosting water runs to the drain tube via a collection container at the back of the appliance.



B) Freezer compartment

- This compartment defrosts automatically.

Door seals cleaning

- Take care to keep door seals clean. Sticky food and drinks can cause seals to the cabinet and tear when you open the door. Wash seal with a mild detergent and warm water. Rinse and dry it thoroughly after cleaning.

Caution!

Only after the door seals are completely dry should the appliance be powered on.

Replacing the LED light

- Warning: The LED light must not be replaced by the user! If damaged, contact the customer helpline for assistance. Or you hire a certified electrician.

Troubleshooting

If you experience a problem with your appliance or are concerned that the appliance is not functioning correctly, you can carry out some easy checks before calling for service, please see below.

Warning! Don't try to repair the appliance yourself. If the problem persists after you have made the checks mentioned below, contact a qualified electrician, authorized service engineer or the shop where you purchased the product.

Problem	Possible cause & Solution
Appliance is not working correctly	Check whether the power cord is plugged into the power outlet properly.
	Check the fuse or circuit of your power supply, replace if necessary.
	The ambient temperature is too low. Try setting the chamber temperature to a colder level to solve this problem.
	It is normal that the freezer is not operating during the automatic defrost cycle, or for a short time after the appliance is switched on to protect the compressor.
Odours from the compartments	The interior may need to be cleaned
	Some food, containers or wrapping cause odours.
Noise from the appliance	The sounds below are quite normal: • Compressor running noises. • Air movement noise from the small fan motor in the freezer compartment or other compartments. • Gurgling sound similar to water boiling. • Popping noise during automatic defrosting. • Clicking noise before the compressor starts.
	Other unusual noises are due to the reasons below and may need you to check and take action: - The cabinet is not level. - The back of appliance touches the wall. - Bottles or containers fallen or rolling.
The motor runs continuously	It is normal to frequently hear the sound of the motor, it will need to run more when in following circumstances: • Temperature setting is set colder than necessary • Large quantity of warm food has recently been stored within the appliance. • The temperature outside the appliance is too high. • Doors are kept open too long or too often. • After your installing the appliance or it has been switched off for a long time.
A layer of frost occurs in the compartment	Check that the air outlets are not blocked by food and ensure food is placed within the appliance to allow sufficient ventilation. Ensure that door is fully closed. To remove the frost, please refer to cleaning and care chapter.

Temperature inside is too warm	You may have left the doors open too long or too frequently; or the doors are kept open by some obstacle; or the appliance is located with insufficient clearance at the sides, back and top
Temperature inside is too cold	Increase the temperature by following the “Display controls” chapter.
Doors can't be closed easily	Check whether the top of the refrigerator is tilted back by 10-15mm to allow the doors to self close, or if something inside is preventing the doors from closing.
Water drips on the floor	The water pan (located at the rear bottom of the cabinet) may not be properly leveled, or the draining spout (located underneath the top of the compressor depot) may not be properly positioned to direct water into this pan, or the water spout is blocked. You may need to pull the refrigerator away from the wall to check the pan and spout.
The light is not working	•The LED light may be damaged. Refer to replace LED lights in cleaning and care chapter. •The control system has disabled the lights due to the door being kept open too long, close and reopens the door to reactivate the lights.

Reverse the door

The side in which the door opens can be changed from the right side (as supplied) to the left side, if the installation site allows for it.

Warning! When reversing the door, the appliance must not be connected to the mains. Ensure that the plug is removed from the mains socket.

Tools you will need:

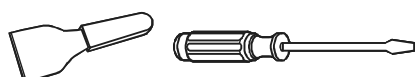
1. 8mm socket driver



2. Cross-shaped screwdriver



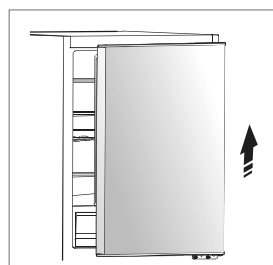
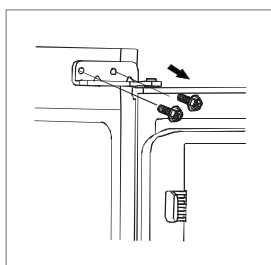
3. Putty knife or thin-blade screwdriver



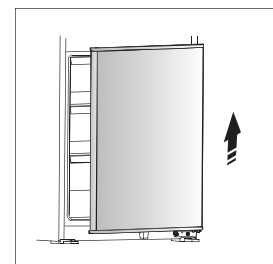
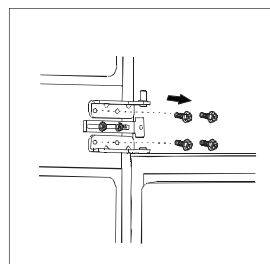
Note: When required, tilt the refrigerator side in order to gain access to the base, you should rest the appliance on soft foam packaging or similar material to avoid damage.

1. Stand the refrigerator upright. Open the upper door to take out all door racks (to avoid racks damaged) and then close the door.

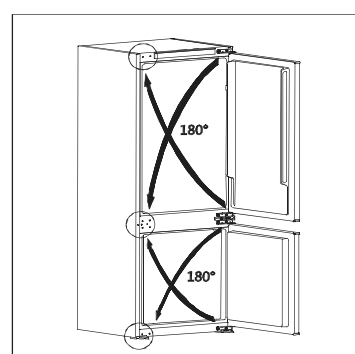
2. Unscrew the upper door hinge and remove it. Remove the upper door from the middle hinge by carefully lifting the door straight up. Then place it on a smooth surface with its upper cover upwards.



3. Loose screws used to fix the middle door hinges and remove them. Then remove the lower door. And unscrew the lower door hinge.



4. Change screw hole covers from left to right, and change the door hinges to opposite side (as shown in figure below).



5. Fix the lower hinge with screws, and slot the lower door onto the bottom hinge pin and hold in position. Adjust the middle hinges to to the appliance position and then install it ensuring the lower door is secured in place.
6. Install the upper door and the upper hinge as the same way.

Note: When reversing the door, the cabinet installation can refer to Built-In Fridge Freezer 11 installation instructions.

- 1) If doors squeak when opened and the sliders are mounted correctly, sliders should be checked if they are mounted level.

- 2) To ensure the doors are fully closed/sealed, conduct a test on both doors following the installation of decor door, such as using a sheet of paper in-between the unit door and its seal and closing the decor door and seeing if there is any tension observed when pulling the sheet of paper - the sheet should hold in place and not fall out.

- 3) For reversing the door, the hole covers need to be removed from the current location and refitted to cover the new holes. If these break when removing and can be replaced by accessory bag.

Disposal of the appliance

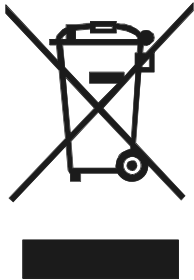
It is prohibited to dispose of this appliance in domestic household waste.

Packaging materials

Packaging materials with the recycle symbol are recyclable. Dispose of the packaging in a suitable waste collection container to recycle it.

Before disposal of the appliance.

1. Disconnect the main plug from the main socket.
2. Cut off the main cable and discard it.

	Correct disposal of this product
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making icecream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

Order	Compartments TYPE	Target storage temp.[°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2 ~+8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, Drinks and other foods which are not suitable for freezing.
2	(***)*-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended time is 3 months – nutrition values and taste decrease with time), suitable for frozen fresh food.
3	***-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended time is 3 months – nutrition values and taste decrease with time). Not suitable for freezing fresh food.
4	** -Freezer	≤-12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended time is 2 months – nutrition values and taste decrease with time). Not suitable for freezing fresh food.
5	*-Freezer	≤-6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended time is 1 month – nutrition values and taste decrease with time). Not suitable for freezing fresh food.
6	0-star	-6 ~ 0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably not later than 3 days) . Partially packed/wrapped up encapsulated processed foods (non-freezable foods)
7	Chill	-2 ~+3	Fresh/frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc.(7 days below 0 °C and above 0 °C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood (less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0 °C)

8	Fresh Food	0 ~ +4	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days)
9	Wine	+5 ~ +20	red wine, white wine, sparkling wine etc.

Note: please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased products.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Water dispenser cleaning (special for water dispenser products):

- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

WARNING! Food needs to be packed in bags before putting into the refrigerator, and liquids need to be packed in bottles or capped containers to avoid the problem that the product design structure is not easy to clean.

Warranty Terms & Conditions

1. These warranty conditions apply exclusively to the original buyer and for domestic use of the appliance in the Benelux. If the appliance is resold from user to user, the warranty becomes null and void.
2. The warranty only applies if, in the event of a warranty claim, this warranty certificate with the original purchase invoice is shown by the original buyer.
3. No guarantee shall apply to defects caused by: damage, rough or injudicious handling, negligence on the part of the user, use of the appliance at an incorrect voltage or use for a purpose other than that for which it was supplied. Nor can the warranty be invoked when the rating plate with serial number has been changed or removed and/or when the device has been worked on by unqualified persons.
4. Not covered under the terms of this warranty: glass(ceramic), lighting, plastic/metal parts and/or accessories (i.e. filters, grills, pan supports), wire baskets and/or separation partitions, lacquer and/or enamel damage.
5. The warranty period commences on the purchase date stated on the original purchase invoice and covers: A two-year guarantee on the entire device and its electrical parts such as thermostat, thermal protection, relay, ventilation fan, transformer, switch, etc. with the exception of all parts mentioned under 4.
6. The warranty only covers the replacement of defective- or damaged parts and associated labour costs in accordance with the stated responsibility in these warranty conditions.
7. Transport- and/or packaging costs as well as the transportation risk (for equipment that can only be repaired in our service department) are not covered by the guarantee and will be charged to the user. For details, please also read the 'Service Terms' below in which, among other things, calculation of call-out charges and labour costs etc., if applicable, are specified.
8. Note that repair- and material costs not covered by this warranty must be paid directly in cash. If invoicing of the mechanic's costs is required, please take into account that additional administration costs will be charged.
9. We are not responsible for any work- and/or repair costs carried out by third parties, not commissioned by us. Nor are we, at any time, responsible for any (extra) costs and/or any consequences hereof, in any case, directly or indirectly resulting from a malfunction, defect or injudicious use of the device caused by a 3rd party not deployed by Frilec, its importer and/or suppliers.
10. Replacement of parts does not extend the original warranty period.

Service terms FRILEC

1. Do not use damaged appliances upon receipt, but report this immediately to your supplier.
It is not possible to return damaged, used appliances!
2. During the first 24 months after the purchase date on the original invoice of the first buyer no costs will be charged for services which are covered by these applicable warranty terms and conditions.
3. After a warranty period of two years, starting on the date of purchase on the original invoice
- during a period of 36 months - following costs will be charged:
 - a. Call-out costs
 - b. Administration costs
4. In case of a mechanic's visit all costs and materials used, which are not covered by this warrant, must be paid directly in cash in accordance with the stipulations stated in point 7 in the Warranty Terms & Conditions and in points 2-4 in the Service Terms Frilec, regardless of the nature of the work.
5. Dispatch of any parts will always take place on payment in advance.
6. Note! Five years after the date on the purchase invoice of the 1st buyer the entire warranty becomes null and void and all costs will be charged as mentioned in point 8.

For service → **FRILEC** www.domest.nl - see service
Phone 0314 - 362244 (optie 2)
Fax 0314 - 378232
E-mail: service@domest.nl

FRILEC

Buyer → Name _____
 Address _____
 City _____
 Purchase _____

Importer → **DOMEST MULTIBRAND SALES & SERVICES B.V.**
 J.F.Kennedylaan 101b 7001CZ Doetinchem NL
 Phone 0314 - 362244
 Fax 0314 - 378232
 E-mail: service@domest.nl

DOMEST 
 domestic and professional appliances
**MULTIBRAND
 SALES & SERVICES**

